

In the Name of Allāh, the Most  
Gracious, the Most Merciful

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

## 26. THE BOOK OF FOOD

(المعجم ٢٦) - أَوَّلُ كِتَابِ الْأَطْعِمَةِ

(التحفة ٢١)

### Chapter 1. What Has Been Reported About Accepting Invitations

(المعجم ١) - بَابُ مَا جَاءَ فِي إِجَابَةِ

الدَّعْوَةِ (التحفة ١)

**3736.** It was narrated from Mālik, from Nāfi', from 'Abdullāh bin 'Umar that the Prophet ﷺ said: "If one of you is invited to a wedding feast, let him accept." (*Sahih*)

٣٧٣٦ - حَدَّثَنَا الْقَعْنَبِيُّ عَنْ مَالِكٍ، عَنْ نَافِعٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ؛ أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ قَالَ: «إِذَا دُعِيَ أَحَدُكُمْ إِلَى الْوَلِيمَةِ فَلْيَأْتِهَا».

**تخریج:** أخرجه البخاري، النكاح، باب حق إجابة الوليمة والدعوة ... إلخ، ح: ٥١٧٣ ومسلم، النكاح، باب الأمر بإجابة الداعي إلى دعوة، ح: ١٤٢٩ من حديث مالك به وهو في الموطأ (يحيى): ٥٤٦/٢.

**3737.** It was narrated from 'Ubaidullāh, from Nāfi', from Ibn 'Umar who said: The Messenger of Allāh ﷺ said... narrating its meaning (similar to 3736). He added: "If he is not fasting, let him eat, and if he is fasting let him supplicate (for the host)." (*Sahih*)

٣٧٣٧ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ خَالِدٍ قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو أُسَامَةَ عَنْ عُبَيْدِ اللَّهِ، عَنْ نَافِعٍ، عَنِ ابْنِ عُمَرَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ بِمَعْنَاهُ. زَادَ: «فَإِنْ كَانَ مُفْطِرًا فَلْيَطْعَمْ وَإِنْ كَانَ صَائِمًا فَلْيَدْعُ».

**تخریج:** أخرجه مسلم من حديث عبيد الله بن عمر به، انظر الحديث السابق.

**3738.** It was narrated from Ma'mar, from Ayyūb, from Nāfi', from Ibn 'Umar who said: "The Messenger of Allāh ﷺ said: 'If one of you invites his brother, let him accept, whether it is a wedding or otherwise.'" (*Sahih*)

٣٧٣٨ - حَدَّثَنَا الْحَسَنُ بْنُ عَلِيٍّ قَالَ: حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ قَالَ: أَخْبَرَنَا مَعْمَرٌ عَنْ أَيُّوبَ، عَنْ نَافِعٍ، عَنِ ابْنِ عُمَرَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «إِذَا دَعَا أَحَدُكُمْ أَخَاهُ فَلْيَجِبْ عُرْسًا كَانَ أَوْ نَحْوَهُ».

تخريج: أخرجه مسلم، من حديث عبد الرزاق به وانظر، ح: ٣٧٣٦ وهو في مصنف عبد الرزاق، ح: ١٩٦٦٦.

**3739.** It was narrated from Az-Zubaidi, from Nāfi' with the chain of Ayyūb, and its meaning (as no. 3738). (*Ṣaḥīḥ*)

٣٧٣٩ - حَدَّثَنَا ابْنُ الْمُصَفَّى قَالَ: حَدَّثَنَا بَقِيَّةُ قَالَ: حَدَّثَنَا الرَّبِيعِيُّ عَنْ نَافِعٍ بِإِسْنَادِ أَيُّوبَ وَمَعْنَاهُ.

تخريج: أخرجه مسلم من حديث بقية به، انظر، ح: ٣٧٣٦.

**3740.** It was narrated from Abū Az-Zubair, from Jābir, who said: "The Messenger of Allāh ﷺ said: 'Whoever is invited, let him accept (the invitation), and if he wishes he may eat, and if he wishes he may refrain.'" (*Ṣaḥīḥ*)

٣٧٤٠ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ كَثِيرٍ قَالَ: أَخْبَرَنَا سُفْيَانُ عَنْ أَبِي الزُّبَيْرِ، عَنْ جَابِرٍ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «مَنْ دُعِيَ فَلْيُجِبْ، فَإِنْ شَاءَ طَعِمَ، وَإِنْ شَاءَ تَرَكَ».

تخريج: أخرجه مسلم، النكاح، باب الأمر بإجابة الداعي إلى دعوة، ح: ١٤٣٠ من حديث سفیان به.

**3741.** It was reported from Abān bin Ṭāriq, from Nāfi' who said: "Abdullāh bin 'Umar said: The Messenger of Allāh ﷺ said: "Whoever is invited, and does not respond, he has disobeyed Allāh and His Messenger. Whoever enters without an invitation, he enters as a thief and leaves as a raider." (*Da'if*)

٣٧٤١ - حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ قَالَ: أَخْبَرَنَا دُرُسْتُ بْنُ زِيَادٍ عَنْ أَبِي بَنِي طَارِقٍ، عَنْ نَافِعٍ قَالَ: قَالَ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عُمَرَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «مَنْ دُعِيَ فَلَمْ يُجِبْ فَقَدْ عَصَى اللَّهَ وَرَسُولَهُ، وَمَنْ دَخَلَ عَلَى غَيْرِ دَعْوَةٍ دَخَلَ سَارِقًا وَخَرَجَ مُغِيرًا».

قال أبو داود: أبان بن طارق مجهول.

Abū Dāwud said: Abān bin Ṭāriq is unknown.

تخريج: [إسناده ضعيف] أخرجه البيهقي: ٦٨/٧ من حديث أبي داود به \* درست بن زياد: ضعيف وشيخه: مجهول كما قال أبو داود.

**3742.** It was narrated from Abū Hurairah that he ﷺ used to say: "The worst of food is food for a wedding feast to which the rich are invited and the poor are ignored; and whoever does not respond to an invitation, he has disobeyed Allāh and His Messenger." (*Ṣaḥīḥ*)

٣٧٤٢ - حَدَّثَنَا الْقَعْنَبِيُّ عَنْ مَالِكٍ، عَنْ ابْنِ شِهَابٍ، عَنْ الْأَعْرَجِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّهُ كَانَ يَقُولُ: شَرُّ الطَّعَامِ طَعَامُ الْوَلِيمَةِ يُدْعَى لَهَا الْأَغْنِيَاءُ وَيُتْرَكُ الْمَسَاكِينُ، وَمَنْ لَمْ يَأْتِ الدَّعْوَةَ فَقَدْ عَصَى اللَّهَ وَرَسُولَهُ.

**تخریج:** أخرجه البخاري، النكاح، باب من ترك الدعوة فقد عصى الله ورسوله، ح: ٥١٧٧ ومسلم، النكاح، باب الأمر بإجابة الداعي إلى دعوة، ح: ١٤٣٢ من حديث مالك به وهو في الموطأ (يحيى): ٥٤٦/٢.

## Chapter 2. Regarding The Recommendation For Holding A Wedding Feast

### (المعجم ٢) بَابُ: فِي اسْتِحْبَابِ الْوَلِيمَةِ لِلنِّكَاحِ (التحفة ٢)

**3743.** It was narrated that Thābit said: Mention of the wedding of Zainab bint Jaḥsh was made in the presence of Anas bin Mālik and he said: "I did not see the Messenger of Allāh ﷺ offer a wedding feast for any of his wives as he did for her. He offered a feast of a sheep." (*Sahih*)

٣٧٤٣ - حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ وَقُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ قَالَا: حَدَّثَنَا حَمَادٌ عَنْ ثَابِتِ بْنِ أَبِي ذَكْرَانَ تَزْوِيحُ زَيْنَبَ بِنْتِ جَحْشٍ عِنْدَ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ فَقَالَ: مَا رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ أَوْلَمَ عَلَى أَحَدٍ مِنْ نِسَائِهِ مَا أَوْلَمَ عَلَيْهَا، أَوْلَمَ بِشَاةٍ.

**تخریج:** أخرجه البخاري، النكاح، باب من أولم على بعض نسائه أكثر من بعض، ح: ٥١٧١ عن مسدد، ومسلم، النكاح، باب زواج زينب بنت جحش ونزول الحجاب وإثبات وليمة العرس، ح: ١٤٢٨ عن قتيبة به \* حماد هو ابن زيد.

**3744.** It was narrated from Anas bin Mālik that the Prophet ﷺ gave a wedding feast for Ṣafīyah with *Sawīq*<sup>[1]</sup> and dates. (*Hasan*)

٣٧٤٤ - حَدَّثَنَا حَامِدُ بْنُ يَحْيَى قَالَ: حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ: حَدَّثَنَا وَاثِلُ بْنُ دَاوُدَ عَنْ ابْنِ مَالِكٍ؛ أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ أَوْلَمَ عَلَى صَفِيَّةَ بِسَوِيقٍ وَتَمْرٍ.

**تخریج:** [حسن] أخرجه الترمذي، النكاح، باب ما جاء في الوليمة، ح: ١٠٩٥ وابن ماجه، ح: ١٩٠٩ من حديث سفیان بن عيينة به وقال الترمذي: "حسن غريب" وللحديث شواهد عند البخاري، ح: ٣٧١ ومسلم، ح: ١٣٦٥ بعد، ح: ١٤٢٧ وغيرهما.

### Comments:

Arranging a *Walimah* (wedding feast) is appreciated, and whatever is reasonably available should be offered to the guests. It is not necessary that it be this or that.

[1] A dish made of barley or wheat flour.

### Chapter 3. How Long Should The Wedding Feast Last?

**3745.** It was narrated from Hammām, he said: “Qatādah narrated to us, from Al-Ḥasan, from ‘Abdullāh bin ‘Uthmān Ath-Thaqāfi, from a one-eyed man of Thaqif, who was spoken of with the highest esteem – and if his name was not Zuhair bin ‘Uthmān, then I do not know what his name was – that the Prophet ﷺ said: “A feast on the first day is a duty, and on the second day is customary, but on the third day it is seeking reputation and showing off.”

Qatādah said: “A man told me that Sa‘eed bin Al-Musayyab was invited on the first day and he accepted, and he was invited on the second day and he accepted, and he was invited on the third day and he did not accept, and he said: ‘Those people are seeking reputation and showing off.’”  
(*Da‘īf*)

تخريج: [إسناده ضعيف] أخرجه النسائي في الكبرى، ح: ٦٥٩٦ عن محمد بن المثنى به، ورواه أحمد: ٢٨/٥ \* قتادة والحسن عننا، وعبد الله بن عثمان الثقيفي: مجهول وللحديث شواهد ضعيفة.

**3746.** (There is another chain) from Hammām, from Qatādah, from Sa‘eed bin Al-Musayyab, with this story (similar to no. 3746). He said: “He was invited on the third day and did not respond, and he threw pebbles at the one who brought the invitation.” (*Da‘īf*)

(المعجم ٣) بَابُ: فِي كَمْ تُسْتَحَبُّ  
الْوَلِيمَةُ؟ (التحفة ٣)

٣٧٤٥ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنَّى قَالَ: حَدَّثَنَا عَفَّانُ بْنُ مُسْلِمٍ قَالَ: حَدَّثَنَا هَمَّامٌ قَالَ: حَدَّثَنَا قَتَادَةُ عَنْ الْحَسَنِ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ ابْنِ عُثْمَانَ التَّقْفِيِّ، عَنْ رَجُلٍ أَعْوَرَ مِنْ تَيْفِيفٍ، كَانَ يُقَالُ لَهُ مَعْرُوفًا - أَيْ: يُنْتَى عَلَيْهِ خَيْرًا - إِنْ لَمْ يَكُنْ اسْمُهُ زُهَيْرُ بْنُ عُثْمَانَ فَلَا أَدْرِي مَا اسْمُهُ؛ أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ قَالَ: «الْوَلِيمَةُ أَوَّلُ يَوْمٍ حَقٌّ، وَالثَّانِي مَعْرُوفٌ، وَالثَّلَاثُ سُمْعَةٌ وَرِيَاءٌ».

قال قتادة: وحدثنى رجل أن سعيد بن المسيب دعي أول يوم فأجاب، ودعي اليوم الثاني فأجاب، ودعي اليوم الثالث فلم يجب وقال: أهل سمعة ورياء.

٣٧٤٦ - حَدَّثَنَا مُسْلِمٌ بْنُ إِبْرَاهِيمَ قَالَ: حَدَّثَنَا هِشَامٌ عَنْ قَتَادَةَ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ الْمُسَيَّبِ بِهِذِهِ الْقِصَّةِ قَالَ: «فَدُعِيَ الْيَوْمَ الثَّلَاثَ فَلَمْ يُجِبْ، وَحَصَبَ الرَّسُولَ».

تخريج: [إسناده ضعيف] انظر الحديث السابق.

### Chapter 4. Offering Food When Someone Arrives from A Journey

3747. It was narrated that Jābir said: “When the Prophet ﷺ arrived in Al-Madīnah, he slaughtered a camel or a cow.” (*Ṣaḥīḥ*)

تخریج: أخرجه البخاري، الجهاد والسير، باب الطعام عند القدوم، ح: ٣٠٨٩ من حديث وكيع به.

### Chapter 5. What Has Been Reported About Hospitality

3748. It was narrated from Abū Shuraiḥ Al-Ka'bī that the Messenger of Allāh ﷺ said: “Whoever believes in Allāh and the Last Day, let him honor his guest with his *Jā'izah* of a day and a night; hospitality lasts for three days, and anything more after that is charity. It is not permissible for him to stay so long that he makes a nuisance of himself.” (*Ṣaḥīḥ*)

Abū Dāwud said: This was read before Al-Hārith bin Miskīn when I was present; “Ashhab informed you.<sup>[1]</sup> ‘Mālik was asked about the saying of the Prophet ﷺ, “with his *Jā'izah* of a day and a night”. He said: “He should honor him, be kind to him and take care of him for a day and a night,<sup>[2]</sup> and

(المعجم ٤) - بَابُ الْإِطْعَامِ عِنْدَ الْقُدُومِ  
مِنَ السَّفَرِ (التحفة ٤)

٣٧٤٧ - حَدَّثَنَا عُمَانُ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ قَالَ:  
حَدَّثَنَا وَكَيْعٌ عَنْ شُعْبَةَ، عَنْ مُحَارِبِ بْنِ  
دِنَارٍ، عَنْ جَابِرٍ قَالَ: لَمَّا قَدِمَ النَّبِيُّ ﷺ  
الْمَدِينَةَ نَحَرَ جَزُورًا أَوْ بَقَرَةً.

(المعجم ٥) - بَابُ مَا جَاءَ فِي الضِّيَافَةِ  
(التحفة ٥)

٣٧٤٨ - حَدَّثَنَا الْقَعْنَبِيُّ عَنْ مَالِكٍ، عَنْ  
سَعِيدِ الْمُنْبَرِيِّ، عَنْ أَبِي شُرَيْحِ الْكَعْبِيِّ؛ أَنَّ  
رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ: «مَنْ كَانَ يُؤْمِنُ بِاللَّهِ  
وَالْيَوْمِ الْآخِرِ فَلْيُكْرِمْ ضَيْفَهُ، جَائِزَتُهُ يَوْمُهُ  
وَلَيْلَتُهُ، الضِّيَافَةُ ثَلَاثَةُ أَيَّامٍ وَمَا بَعْدَ ذَلِكَ فَهُوَ  
صَدَقَةٌ، وَلَا يَحِلُّ لَهُ أَنْ يَبُوءِيَ عِنْدَهُ حَتَّى  
يُحْرِجَهُ».

قال أبو داود: فُرِيَءَ عَلَى الْحَارِثِ بْنِ  
مِسْكِينَ وَأَنَا شَاهِدٌ، أَخْبَرَكَمُ أَشْهَبُ قَالَ:  
وَسُئِلَ مَالِكٌ عَنْ قَوْلِ النَّبِيِّ ﷺ: «جَائِزَتُهُ يَوْمٌ  
وَلَيْلَةٌ»، قَالَ: يُكْرِمُهُ وَيُنْحِفُهُ وَيَحْفَظُهُ يَوْمًا  
وَلَيْلَةً، وَثَلَاثَةَ أَيَّامٍ ضِيَافَةٌ.

[1] Meaning, Al-Hārith heard it from him, and the students of Al-Hārith were reciting it before him for his permission to narrate it, which is a method of conveying narrations called 'Arḍ in *Ḥadīth* terminology, so he would say: “Yes” or the like after they read it, meaning, “Yes, he did inform me”

[2] This is the explanation of Mālik, and others said that it is provisions for a day and a night that a traveler would need when going from one location to another, and that it is

(ordinary) hospitality is three days.”

تخريج: أخرجه البخاري، الأدب، باب إكرام الضيف وخدمته إياه بنفسه ... إلخ، ح: ٦١٣٥ من حديث مالك به، وهو في الموطأ (يحيى): ٩٢٩/٢ ورواه مسلم، ح: ٤٨ بعد: ١٧٢٦ من حديث سعيد المقبري به.

### Comments:

The guests should be careful of their hosts' limitations, and should not put any unnecessary burden on the host. If the host insists or there is a necessity, then the guest can stay more than three days and it will be considered charity from the host.

**3749.** It was narrated from Abū Hurairah that the Prophet ﷺ said: “Hospitality is for three days, and anything more than that is charity.” (Hasan)

٣٧٤٩ - حَدَّثَنَا مُوسَى بْنُ إِسْمَاعِيلَ وَمُحَمَّدُ بْنُ مَجْبُوبٍ قَالَا: حَدَّثَنَا حَمَادٌ عَنْ عَاصِمٍ، عَنْ أَبِي صَالِحٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ؛ أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ قَالَ: «الضَّيْفَةُ ثَلَاثَةُ أَيَّامٍ فَمَا سِوَى ذَلِكَ فَهُوَ صَدَقَةٌ».

تخريج: [إسناده حسن] أخرجه أحمد: ٣٥٤/٢ من حديث حماد بن سلمة به \* عاصم هو ابن بهدلة.

**3750.** It was narrated from ‘Āmir, from Abū Karīmah who said: “The Messenger of Allāh ﷺ said: ‘Hosting a guest for one night is the duty of every Muslim. Whoever comes to his courtyard in the morning he owes him (hospitality), if he wishes he (the visitor) may ask for his right, and if he wishes he may refrain.’” (Ṣaḥīḥ)

٣٧٥٠ - حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ وَخَلْفُ بْنُ هِشَامٍ قَالَا: حَدَّثَنَا أَبُو عَوَانَةَ عَنْ مَنْصُورٍ، عَنْ عَامِرٍ، عَنْ أَبِي كَرِيمَةَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «لَيْلَةُ الضَّيْفِ حَقٌّ عَلَى كُلِّ مُسْلِمٍ، فَمَنْ أَضْبَحَ بِفَيْتَائِهِ فَهُوَ عَلَيْهِ دَيْنٌ، إِنْ شَاءَ أَقْتَضَى، وَإِنْ شَاءَ تَرَكَ».

تخريج: [إسناده صحيح] أخرجه ابن ماجه، الأدب، باب حق الضيف، ح: ٣٦٧٧ من حديث منصور به.

**3751.** It was narrated from Sa‘eed bin Abī Al-Muhājir, from Al-Miqdām Abū Karīmah, may Allāh be pleased with him, he said: “The Messenger of Allāh ﷺ said: ‘Any

٣٧٥١ - حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ: حَدَّثَنَا يَحْيَى عَنْ شُعْبَةَ: حَدَّثَنِي أَبُو الْجُودِيِّ عَنْ سَعِيدِ بْنِ أَبِي الْمُهَاجِرِ، عَنِ الْمُقْدَامِ أَبِي كَرِيمَةَ رَضِيَ اللَّهُ

man who comes as a guest to some people and is given nothing, it is the duty of every Muslim to help him so that he can take what he is entitled to of food for one night from their crops and property.”  
(*Hasan*)

عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «إِيْمًا رَجُلٍ أَضَافَ قَوْمًا فَأَصْبَحَ الضَّيْفُ مَحْرُومًا فَإِنَّ نَصْرَهُ حَقٌّ عَلَى كُلِّ مُسْلِمٍ حَتَّى يَأْخُذَ بِقَرَى لَيْلَةٍ مِنْ زَرْعِهِ وَمَالِهِ».

تخريج: [حسن] أخرجه أحمد: ١٣١/٤ من حديث شعبة به وصححه الذهبي في تلخيص المستدرک: ١٣٢/٤ والحافظ ابن حجر في التلخيص الحبير: ١٥٩/٤.

**3752.** It was narrated that ‘Uqbah bin ‘Amir said: “We said: ‘O Messenger of Allāh, sometimes you send us, and we stay with people who do not show us any hospitality. What do you think?’ The Messenger of Allāh ﷺ said to us: ‘If you stay with people, and they order that you be given what a guest is entitled to, then accept it, but if they do not do that, then take from them what a guest is entitled.’” (*Ṣaḥīḥ*)

٣٧٥٢ - حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ قَالَ: حَدَّثَنَا اللَّيْثُ عَنْ يَزِيدَ بْنِ أَبِي حَبِيبٍ، عَنْ أَبِي الْخَيْرِ، عَنْ عُقْبَةَ بْنِ عَامِرٍ أَنَّهُ قَالَ: قُلْنَا: يَا رَسُولَ اللَّهِ! إِنَّكَ تَبْعُنَا فَتَنْزِلُ بِقَوْمٍ فَلَا يَقْرُونَنَا، فَمَا تَرَى؟ فَقَالَ لَنَا رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «إِنْ نَزَلْتُمْ بِقَوْمٍ، فَأَمَرُوا لَكُمْ بِمَا يَنْبَغِي لِلضَّيْفِ فَاقْبَلُوا، فَإِنْ لَمْ يَفْعَلُوا فَخُذُوا مِنْهُمْ حَقَّ الضَّيْفِ الَّذِي يَنْبَغِي لَهُمْ».

قَالَ أَبُو دَاوُدَ: وَهَذِهِ حُجَّةٌ لِلرَّجُلِ يَأْخُذُ الشَّيْءَ إِذَا كَانَ لَهُ حَقًّا.

Abū Dāwud said: This is proof that a man may take something if it is due to him.

تخريج: أخرجه البخاري، الأدب، باب إكرام الضيف، ح: ٦١٣٧ ومسلم، اللقطة، باب الضيافة ونحوها، ح: ١٧٢٧ عن قتيبة به.

## Chapter 6. Abrogation Of The Ruling That A Guest May Eat From The Wealth Of Another

(المعجم ٦) - بَابُ نَسْخِ الضَّيْفِ فِي الْأَكْلِ مِنْ مَالِ غَيْرِهِ (التحفة ٦)

**3753.** It was narrated that Ibn ‘Abbās said: “O you who believe! Eat not up your property among yourselves unjustly except it be a trade amongst you, by mutual consent. <sup>[1]</sup> People felt that it was

٣٧٥٣ - حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ مُحَمَّدٍ الْمُرَوَزِيُّ قَالَ: حَدَّثَنِي عَلِيُّ بْنُ حُسَيْنِ بْنِ وَاقِدٍ عَنْ أَبِيهِ، عَنْ يَزِيدَ التَّحَوِيِّ، عَنْ عِكْرَمَةَ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ: «لَا تَأْكُلُوا أَمْوَالَكُمْ بَيْنَكُمْ

[1] *An-Nisā’* 4:29.

not right to eat in the houses of others after this Verse was revealed. But that was abrogated by the Verse that is in (*Sūrat*) *An-Nūr*, where Allāh says: ‘There is no sin upon you if you eat from your houses... up to His saying: apart.’<sup>[1]</sup> A rich man would invite his family to a meal and say: ‘I do not feel at ease eating from it.’ And he would say: ‘The poor man is more entitled to it than me.’ And it was made permissible to them to eat from that over which the Name of Allāh has been mentioned, and the food of the people of the Book was made permissible.” (*Hasan*)

تخريج: [إسناده حسن] أخرجه البيهقي: ٢٧٤/٧ من حديث أبي داود به .

## Chapter 7. Regarding Food Of Two Who Are Competing

**3754.** It was narrated from Jarīr bin Ḥāzim, from Az-Zubair bin Khirrit who said: “I heard ‘Ikrimah say: ‘Ibn ‘Abbās said: The Prophet ﷺ forbade eating the food of two who are competing.”” (*Ṣaḥīḥ*)

Abū Dāwud said: Most of those who reported it from Jarīr did not mention Ibn ‘Abbās in it; and Hārūn An-Naḥwī mentioned Ibn ‘Abbās in it, and Ḥammād bin Zaid did not mention Ibn ‘Abbās.

يَأْبِطُ إِلَّا أَنْ تَكُونَ بِحَكْرَةٍ عَنْ رَاضٍ مِّنْكُمْ ﴿النساء: ٢٩﴾ فَكَانَ الرَّجُلُ يَحْرَجُ أَنْ يَأْكُلَ عِنْدَ أَحَدٍ مِنَ النَّاسِ بَعْدَمَا نَزَلَتْ هَذِهِ الْآيَةُ، فَسَخَّ ذَلِكَ الْآيَةَ الَّتِي فِي النُّورِ، فَقَالَ: (لَيْسَ عَلَيْكُمْ جُنَاحٌ أَنْ تَأْكُلُوا مِنْ بُيُوتِكُمْ) - إِلَى قَوْلِهِ - ﴿أَشْتَاتًا﴾ [النور: ٦١] كَانَ الرَّجُلُ يَغْنِي الْغَنِيَّ - يَدْعُو الرَّجُلَ مِنْ أَهْلِهِ إِلَى الطَّعَامِ، قَالَ: إِنِّي لَأَجْنَحُ أَنْ أَكَلُ مِنْهُ - وَالْتَجَنُّحُ: الْخُرْجُ - وَيَقُولُ: الْمِسْكِينُ أَحَقُّ بِهِ مِنِّي، فَأَجَلَ فِي ذَلِكَ أَنْ يَأْكُلُوا مِمَّا ذُكِرَ اسْمُ اللَّهِ عَلَيْهِ، وَأَجَلَ طَعَامَ أَهْلِ الْكِتَابِ.

(المعجم ٧) بَابُ: فِي طَعَامِ الْمُتَبَارِعِينَ (التحفة ٧)

٣٧٥٤ - حَدَّثَنَا هَارُونُ بْنُ زَيْدٍ بْنِ أَبِي الرَّزَّاقِ قَالَ: حَدَّثَنَا أَبِي قَالَ: حَدَّثَنَا جَرِيرُ ابْنُ حَازِمٍ عَنِ الزُّبَيْرِ بْنِ خَرِيْبَةَ قَالَ: سَمِعْتُ عِكْرِمَةَ يَقُولُ: كَانَ ابْنُ عَبَّاسٍ يَقُولُ: إِنَّ النَّبِيَّ ﷺ نَهَى عَنْ طَعَامِ الْمُتَبَارِعِينَ أَنْ يُؤْكَلَ.

قَالَ أَبُو دَاوُدَ: أَكْثَرُ مَنْ رَوَاهُ عَنْ جَرِيرٍ لَا يَذْكُرُ فِيهِ ابْنَ عَبَّاسٍ. وَهَارُونُ النَّحْوِيُّ ذَكَرَ فِيهِ ابْنَ عَبَّاسٍ أَيْضًا. وَحَمَّادُ بْنُ زَيْدٍ لَمْ يَذْكُرْ ابْنَ عَبَّاسٍ.

[1] Referring to *An-Nūr* 24:61.



تخريج: [صحيح] أخرجه البيهقي: ٢٧٤/٧ من حديث أبي داود به وصحه الحاكم: ٤/١٢٨، ١٢٩ ووافقه الذهبي وأورده الضياء في المختارة: ١١/٣٨٤، ح: ٤٠١ وللحديث شواهد.

### Chapter 8. If A Man Is Invited And Sees Something Objectionable

**3755.** It was narrated from Safīnah Abū ‘Abdur-Raḥmān, that a man invited ‘Alī bin Abī Ṭālib, and made some food for him. Fāṭimah said: “Why don’t we call the Messenger of Allāh ﷺ to eat with us.” So they called him and he came. He put his hands on the door opening, then he saw the (decorated) curtain that had been put in a corner of the house, so he went back. Fāṭimah said to ‘Alī: “Follow him and find out what made him go back.” So I followed him and said: “O Messenger of Allāh, what made you go back?” He said: “It is not befitting for me, or for any Prophet to enter a house that is decorated.” (*Hasan*)

(المعجم ٨) - بَابُ الرَّجُلِ يُدْعَى فَيَرَى مَكْرُوهًا (التحفة ٨)

٣٧٥٥ - حَدَّثَنَا مُوسَى بْنُ إِسْمَاعِيلَ قَالَ: حَدَّثَنَا حَمَادٌ عَنْ سَعِيدِ بْنِ جُمَهَانَ، عَنْ سَفِينَةَ أَبِي عَبْدِ الرَّحْمَنِ؛ أَنَّ رَجُلًا أَصَافَ عَلِيَّ بْنَ أَبِي طَالِبٍ فَصَنَعَ لَهُ طَعَامًا، فَقَالَتْ فَاطِمَةُ: لَوْ دَعَوْنَا رَسُولَ اللَّهِ ﷺ فَأَكَلْنَا مَعَنَا، فَدَعَاؤُهُ فَجَاءَ، فَوَضَعَ يَدَهُ عَلَى عِصَادَتِي الْبَابِ فَرَأَى الْفِرَاقَ قَدْ ضُرِبَ بِهِ فِي نَاحِيَةِ الْبَيْتِ فَرَجَعَ، فَقَالَتْ فَاطِمَةُ لِعَلِيِّ: الْحَقُّهُ أَنْظِرْ مَا رَجَعَهُ فَتَبِعْتُهُ فَقُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ! مَا رَدَّكَ؟ فَقَالَ: «إِنَّهُ لَيْسَ لِي أَوْ لِبَيْتِي أَنْ يَدْخُلَ بَيْتًا مُزَوَّفًا».

تخريج: [إسناده حسن] أخرجه ابن ماجه، الأضمة، باب: إذا رأى الضيف منكراً رجع، ح: ٣٣٦٠ من حديث حماد بن سلمة به.

#### Comments:

In another narration it is explained that there was something objectionable on the material of the curtain. This narration proves that one is not required to accept the invitation to an event in which objectionable matters are not prohibited.

### Chapter 9. If Two Invitations Come At The Same Time, Which Should Be Given Precedence?

**3756.** It was narrated from Ḥumaid bin ‘Abdur-Raḥmān Al-Ḥimyarī, from one of the

(المعجم ٩) بَابُ: إِذَا اجْتَمَعَ دَاعِيَانِ أَيُّهُمَا أَحَقُّ؟ (التحفة ٩)

٣٧٥٦ - حَدَّثَنَا هَنَادُ بْنُ السَّرِيِّ عَنْ عَبْدِ السَّلَامِ بْنِ حَرْبٍ، عَنْ أَبِي خَالِدٍ الدَّلَائِيِّ، عَنْ أَبِي الْعَلَاءِ الْأَوْدِيِّ، عَنْ حُمَيْدِ بْنِ

Companions of the Prophet ﷺ, that the Prophet ﷺ said: “If two invitations come together, then answer the one whose door is closer, for the one whose door is closer is the closer neighbour. But if one of them comes first, then answer the one that came first.”  
(*Da‘if*)

عَبْدُ الرَّحْمَنِ الْجُمَيْرِيُّ، عَنْ رَجُلٍ مِنْ أَصْحَابِ النَّبِيِّ ﷺ أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ قَالَ: «إِذَا اجْتَمَعَ الدَّاعِيَانِ فَأَجِبْ أَقْرَبَهُمَا أَبَا، فَإِنَّ أَقْرَبَهُمَا أَبَا أَقْرَبَهُمَا جَوَارًا، وَإِنْ سَبَقَ أَحَدُهُمَا فَأَجِبِ الَّذِي سَبَقَ».

تخريج: [إسناده ضعيف] أخرجه أحمد: ٤٠٨/٥ عن عبد السلام بن حرب به، وضعفه الحافظ في التلخيص الحبير: ١٩٦/٣ \* أبو خالد الدالاني: عنعن وهو مدلس.

### Comments:

There are other narrations that are authentic to support the meaning of this chapter.

### Chapter 10. If The Time Of *Ṣalāt* Comes When Supper Is Ready

(المعجم ١٠) بَابُ: إِذَا حَضَرَتِ الصَّلَاةُ وَالْعِشَاءُ (التحفة ١٠)

3757. It was narrated from Nāfi‘, from Ibn ‘Umar that the Prophet ﷺ said: “If supper is served for one of you, and the *Iqāmah* for prayer has been called, he should not get up until he has finished eating.”

Musad-dad (one of the narrators) added: “If supper was served for ‘Abdullāh” – or “if supper was ready – he would not get up until he had finished eating, even if he could hear the *Iqāmah* and even if he could hear the *Imām*’s recitation.” (*Ṣaḥīh*)

٣٧٥٧ - حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ حَنْبَلٍ وَمُسَدَّدُ، الْمَعْنَى، قَالَ أَحْمَدُ: حَدَّثَنِي يَحْيَى الْقَطَّانُ [وقال مسدد: حَدَّثَنَا يَحْيَى] عَنْ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ: حَدَّثَنِي نَافِعٌ عَنْ ابْنِ عُمَرَ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: «إِذَا وُضِعَ عِشَاءٌ أَحَدِكُمْ وَأُفِيَمَتِ الصَّلَاةُ فَلَا يَقُومُ حَتَّى يَفْرُغَ». زَادَ مُسَدَّدُ: وَكَانَ عَبْدُ اللَّهِ إِذَا وُضِعَ عِشَاؤُهُ - أَوْ حَضَرَ عِشَاؤُهُ - لَمْ يَقُمْ حَتَّى يَفْرُغَ وَإِنْ سَمِعَ الْإِقَامَةَ وَإِنْ سَمِعَ قِرَاءَةَ الْإِمَامِ.

تخريج: [إسناده صحيح] أخرجه البخاري، الأذان، باب: إذا حضر الطعام وأقيمت الصلاة، ح: ٦٧٣ مسلم، المساجد، باب كراهة الصلاة بحضرة الطعام الذي يريد أكله في الحال... إلخ، ح: ٥٥٩ من حديث عبيدالله ابن عمر به وهو في مسند أحمد: ٢٠/٢.

### Comments:

*Ṣalāt* is such an act worship in which supplications to Allāh are made, and His favors are begged, therefore, one should be free from his bodily demands, like

eating, drinking and the urge to relieve himself, so that one will be able to concentrate on worship.

**3758.** It was narrated from Ja'far bin Muḥammad, from his father, from Jābir bin 'Abdullāh who said: "The Messenger of Allāh ﷺ said: 'Prayer should not be delayed for food or for anything else.'" (*Da'if*)

٣٧٥٨ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ حَاتِمٍ بْنِ بَزِيعٍ قَالَ: حَدَّثَنَا مُعَلَّى يَعْنِي ابْنَ مَنْصُورٍ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ مَيْمُونٍ، عَنْ جَعْفَرِ بْنِ مُحَمَّدٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «لَا تُؤَخِّرُ الصَّلَاةَ لِطَعَامٍ وَلَا لِعَيْرِهِ».

**تخريج:** [إسناده ضعيف] أخرجه الطبراني في الصغير: ٢٣/٢ من حديث محمد بن ميمون الزعفراني به وهو ضعيف، ضعفه الجمهور.

**3759.** Aḍ-Ḍaḥḥāk bin 'Uthmān narrated that 'Abdullāh bin 'Ubaid bin 'Umair said: "I was with my father at the time of Ibn Az-Zubair, sitting beside 'Abdullāh bin 'Umar. 'Abbād bin 'Abdullāh bin Az-Zubair said: 'We heard that one should eat supper before praying.' 'Abdullāh bin 'Umar said: 'Woe to you! What was their supper? Do you think that it was like your father's supper?'" (*Hasan*)

٣٧٥٩ - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُسْلِمٍ الطُّوسِيُّ قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ الْحَنْطَقِيُّ قَالَ: أَخْبَرَنَا الصَّحَّاحُ بْنُ عُثْمَانَ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُبَيْدِ بْنِ عُمَيْرٍ قَالَ: كُنْتُ مَعَ أَبِي فِي زَمَانِ ابْنِ الزُّبَيْرِ إِلَى جَنْبِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ، فَقَالَ عَبَّادُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الزُّبَيْرِ: إِنَّا سَمِعْنَا أَنَّهُ يُبَدَأُ بِالْعِشَاءِ قَبْلَ الصَّلَاةِ، فَقَالَ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عُمَرَ: وَيْحَكَ! مَا كَانَ عَشَاؤُهُمْ؟ أَتَرَاهُ كَانَ مِثْلَ عِشَاءِ أَبِيكَ!؟

**تخريج:** [إسناده حسن] أخرجه البيهقي: ٧٤/٣ من حديث أبي داود به.

## Chapter 11. Washing The Hands When Wanting To Eat

**3760.** It was narrated from 'Abdullāh bin 'Abbās that the Messenger of Allāh ﷺ came out of the area in which he relieved himself, and some food was offered to him. They said: "Shall we bring you water for *Wudū*?" He said: "I have only been commanded to

(المعجم ١١) بَابُ: فِي غَسْلِ الْيَدَيْنِ عِنْدَ الطَّعَامِ (التحفة ١١)

٣٧٦٠ - حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ: حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ قَالَ: حَدَّثَنَا أَيُّوبُ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي مُلَيْكَةَ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبَّاسٍ؛ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ خَرَجَ مِنَ الْخَلَاءِ فَقُدِّمَ إِلَيْهِ طَعَامٌ فَقَالُوا: أَلَا نَأْتِيكَ بِوَضُوءٍ؟ فَقَالَ: «إِنَّمَا أُمِرْتُ بِالْوَضُوءِ إِذَا قُمْتُ إِلَى الصَّلَاةِ».

perform *Wudu'* when I want to pray.” (*Sahih*)

تخريج: [إسناده صحيح] أخرجه الترمذي، الأ طعمة، باب: في ترك الوضوء قبل الطعام، ح: ١٨٤٧ والسائي، ح: ١٣٢ من حديث إسماعيل ابن عليه به وقال الترمذي: "حسن صحيح".

### Comments:

After relieving oneself, washing the hands is necessary. There is no need however, to wash again to eat. It is desirable to refresh *Wudu'* whenever it is broken, while it is not required.

### Chapter (...) Washing The Hands Before Eating

**3761.** It was narrated that Salmān said: “I read in the *Tawrah* (Torah) that the blessing of food is in *Wudu'* before it. I mentioned that to the Prophet ﷺ and he said: “The blessing of food is in *Wudu'* before it and after it.” (*Da'if*) Sufyān disliked *Wudu'* before eating.

Abū Dāwud said: And it is weak.

تخريج: [إسناده ضعيف] أخرجه الترمذي، كتاب الأ طعمة، باب ما جاء في الوضوء قبل الطعام وبعده، ح: ١٨٤٦ من حديث قيس بن الربيع به وذكر كلاماً \* قيس ابن الربيع: ضعيف والحديث ضعفه أبو حاتم الرازي وغيره.

### Chapter 12. If Eating Unexpectedly

**3762.** It was narrated from Abū Az-Zubair, from Jābir bin ‘Abdullāh, that he said: “The Messenger of Allāh ﷺ came from a mountain pass after having relieved himself, and we had before us some dates on a shield. We called him, and he ate with us, and he did not touch water.” (*Da'if*)

(المعجم ...) بَابُ: فِي غَسْلِ الْيَدِ قَبْلَ الطَّعَامِ (التحفة ١٢)

٣٧٦١ - حَدَّثَنَا مُوسَى بْنُ إِسْمَاعِيلَ قَالَ: أَخْبَرَنَا قَيْسٌ عَنْ أَبِي هَاشِمٍ، عَنْ زَادَانَ، عَنْ سَلْمَانَ قَالَ: قَرَأْتُ فِي التَّوْرَةِ أَنَّ بَرَكَةَ الطَّعَامِ الْوُضُوءُ قَبْلَهُ، فَذَكَرْتُ ذَلِكَ لِلنَّبِيِّ ﷺ، فَقَالَ: «بَرَكَةُ الطَّعَامِ الْوُضُوءُ قَبْلَهُ وَالْوُضُوءُ بَعْدَهُ».

وَكَانَ سُفْيَانٌ يَكْرَهُ الْوُضُوءَ قَبْلَ الطَّعَامِ. قَالَ أَبُو دَاوُدَ: وَهُوَ ضَعِيفٌ.

(المعجم ١٢) بَابُ: فِي طَعَامِ الْفَجَاءَةِ (التحفة ١٣)

٣٧٦٢ - حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ أَبِي مَرْيَمَ قَالَ: حَدَّثَنَا عَمِّي يَعْنِي سَعِيدَ بْنَ الْحَكَمِ، قَالَ: حَدَّثَنَا اللَّيْثُ بْنُ سَعْدٍ قَالَ: أَخْبَرَنِي خَالِدُ بْنُ يَزِيدَ عَنْ أَبِي الزُّبَيْرِ، عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ أَنَّهُ قَالَ: أَقْبَلَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ مِنْ شِعْبٍ مِنَ الْجَبَلِ وَقَدْ قَضَى حَاجَتَهُ وَبَيْنَ أَيْدِينَا تَمْرٌ عَلَى

تُرْسٍ أَوْ حَجَفَةٍ، فَدَعَوْنَاهُ فَأَكَلَ مَعَنَا وَمَا مَسَّ مَاءً.

تخريج: [إسناده ضعيف] أخرجه أحمد: ٣/٣٩٧، ح: ١٥٣٤٥ من حديث أبي الزبير المكي به وهو مدلس وعنن.

### Chapter 13. Regarding It Being Disliked To Criticize Food

(المعجم ١٣) بَابُ: فِي كِرَاهِيَةِ ذَمِّ الطَّعَامِ (التحفة ١٤)

3763. It was narrated that Abū Hurairah said: "The Messenger of Allāh ﷺ never criticized any food. If he wanted it he would eat it, and if he disliked it he would refrain." (Sahih)

٣٧٦٣ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ كَثِيرٍ قَالَ: أَخْبَرَنَا سُفْيَانُ عَنْ الْأَعْمَشِ، عَنْ أَبِي حَازِمٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: مَا عَابَ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ طَعَامًا قَطُّ، إِلَّا اشْتَهَاهُ أَكَلَهُ، وَإِنْ كَرِهَهُ تَرَكَهُ.

تخريج: أخرجه البخاري، الأطعمة، باب: ما عاب النبي ﷺ طعامًا، ح: ٥٤٠٩ عن محمد ابن كثير، ومسلم، الأشربة، باب: لا يعيب الطعام، ح: ٢٠٦٤ من حديث سفیان به.

### Chapter 14. Regarding Eating Together (In A Group)

(المعجم ١٤) بَابُ: فِي الْاجْتِمَاعِ عَلَى الطَّعَامِ (التحفة ١٥)

3764. Wahshī bin Ḥarb narrated from his father, from his grandfather that the Companions of the Messenger of Allāh ﷺ said: "O Messenger of Allāh, we eat and do not get staided." He said: "Perhaps you are eating separately?" They said: "Yes." He said: "Come together to eat, and then say the Name of Allāh over your food, and it will be blessed for you." (Da'if)

٣٧٦٤ - حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ مُوسَى الرَّازِيُّ قَالَ: أَخْبَرَنَا الْوَلِيدُ بْنُ مُسْلِمٍ قَالَ: حَدَّثَنِي وَحْشِيُّ بْنُ حَرْبٍ عَنْ أَبِيهِ، عَنْ جَدِّهِ؛ أَنَّ أَصْحَابَ النَّبِيِّ ﷺ قَالُوا: يَا رَسُولَ اللَّهِ! إِنَّا نَأْكُلُ وَلَا نَشْبَعُ، قَالَ: «فَلَعَلَّكُمْ تَفْتَرِقُونَ؟» قَالُوا: نَعَمْ، قَالَ: «فاجتمعوا على طعامكم واذكروا اسم الله عليه يبارك لكم فيه».

Abū Dāwud said: If you are at a feast and the food is served, do not eat until the owner of the house gives you permission.

قَالَ أَبُو دَاوُدَ: إِذَا كُنْتَ فِي وِلِيْمَةٍ فَوَضِعَ الْعَشَاءُ فَلَا تَأْكُلْ، حَتَّى يَأْذَنَ لَكَ صَاحِبُ الدَّارِ.

تخريج: [إسناده ضعيف] أخرجه ابن ماجه، الأطعمة، باب الاجتماع على الطعام، ح: ٣٢٨٦ من حديث الوليد بن مسلم به، ولم يصح بالسماع المسلسل ومع ذلك صححه ابن حبان، ح: ١٣٤٥ وحرب بن وحشي: لم يوثقه غير ابن حبان.

**Comments:**

Gathering and eating together increases love among people, and blessings in the food.

**Chapter 15. Saying *Bismillāh* Over Food**

**3765.** It was narrated from Jābir bin ‘Abdullāh that he heard the Prophet ﷺ say: “When a man enters his house and remembers Allāh upon his entering and when he eats, the *Shaitān* says (to himself or his followers): ‘You have no place to stay and no dinner.’ If he enters and does not remember Allāh when entering, the *Shaitān* says, ‘You have found a place to stay.’ If he does not remember Allāh when he eats, (the *Shaitān*) says, ‘You have found a place to stay and dinner.’” (*Ṣaḥīḥ*)

(المعجم ١٥) - بَابُ التَّسْمِيَةِ عَلَى الطَّعَامِ  
(التحفة ١٦)

٣٧٦٥ - حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ خَلْفٍ قَالَ:  
حَدَّثَنَا أَبُو عَاصِمٍ عَنْ ابْنِ جُرَيْجٍ قَالَ:  
أَخْبَرَنِي أَبُو الزُّبَيْرِ عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ أَنَّهُ  
سَمِعَ النَّبِيَّ ﷺ يَقُولُ: «إِذَا دَخَلَ الرَّجُلُ بَيْتَهُ  
فَذَكَرَ اللَّهَ عِنْدَ دُخُولِهِ وَعِنْدَ طَعَامِهِ قَالَ  
الشَّيْطَانُ: لَا مَيْتَ لَكُمْ وَلَا عِشَاءَ، وَإِذَا  
دَخَلَ فَلَمْ يَذْكُرِ اللَّهَ عِنْدَ دُخُولِهِ قَالَ الشَّيْطَانُ:  
أَذْرَكْتُمُ الْمَيْتَ، فَإِذَا لَمْ يَذْكُرِ اللَّهَ عِنْدَ طَعَامِهِ  
قَالَ: أَذْرَكْتُمُ الْمَيْتَ وَالْعِشَاءَ.»

تخریج: أخرجه مسلم، الأشربة، باب آداب الطعام والشراب وأحكامهما، ح: ٢٠١٨ من حديث أبي عاصم به.

**3766.** It was narrated that Hudhaifah said: “If food was served when the Messenger of Allāh ﷺ was with us, none of us would stretch forth our hands until the Messenger of Allāh ﷺ stretched forth his hand first. We were going to eat with him one time, when a Bedouin came rushing, as if he were being pursued. He went to stretch forth his hand to the food, but the Messenger of Allāh ﷺ took hold of his hand. Then a young girl came rushing, as if she were being pursued. She went to stretch forth her hand to the food, but the

٣٧٦٦ - حَدَّثَنَا عُثْمَانُ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ قَالَ:  
حَدَّثَنَا أَبُو مُعَاوِيَةَ عَنِ الْأَعْمَشِ، عَنْ حَيْثِمَةَ،  
عَنْ أَبِي حُدَيْفَةَ، عَنْ حُدَيْفَةَ قَالَ: كُنَّا إِذَا  
حَضَرْنَا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ طَعَامًا لَمْ يَضَعْ  
أَحَدُنَا يَدَهُ حَتَّى يَبْدَأَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ، وَإِنَّا  
حَضَرْنَا مَعَهُ طَعَامًا، فَجَاءَ أَعْرَابِيٌّ كَأَنَّمَا  
يُدْفَعُ، فَذَهَبَ لِيَضَعَ يَدَهُ فِي الطَّعَامِ، فَأَخَذَ  
رَسُولُ اللَّهِ ﷺ بِيَدِهِ، ثُمَّ جَاءَتْ جَارِيَةٌ كَأَنَّمَا  
تُدْفَعُ، فَذَهَبَتْ لِيَضَعَ يَدَهَا فِي الطَّعَامِ، قَالَ:  
فَأَخَذَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ بِيَدِهَا وَقَالَ: «إِنَّ  
الشَّيْطَانَ لَيَسْتَحِلُّ الطَّعَامَ الَّذِي لَمْ يَذْكُرِ اسْمُ

Messenger of Allāh ﷺ took hold of her hand. Then the Messenger of Allāh ﷺ said: "The *Shaitān* regards food as permissible (for himself) if the Name of Allāh is not mentioned over it. He brought this Bedouin so that the food might become permissible for him through him, but I took hold of his hand. Then he brought this young girl so that the food might become permissible for him through her, but I took hold of her hand. By the One in Whose Hand is my soul, his hand is in mine along with their hands." (*Sahih*)

اللَّهُ عَلَيْهِ، وَإِنَّهُ جَاءَ بِهَذَا الْأَعْرَابِيِّ لِيَسْتَحِلَّ بِهِ فَأَخَذْتُ بِيَدِهِ، وَجَاءَ بِهَذِهِ الْجَارِيَةِ لِيَسْتَحِلَّ بِهَا فَأَخَذْتُ بِيَدِهَا، فَوَالَّذِي نَفْسِي بِيَدِهِ! إِنَّ يَدَهُ لَفِي يَدِي مَعَ أُيُدَيْهِمَا».

تخريج: أخرجه مسلم، الأشربة، باب آداب الطعام والشراب وأحكامهما، ح: ٢٠١٧ من حديث أبي معاوية الضرير به.

### Comments:

These narrations demonstrate the gravity of not mentioning Allāh's Name prior to eating.

**3767.** It was narrated from 'Āishah that the Messenger of Allāh ﷺ said: "When one of you eats, let him mention the Name of Allāh. If he forgets to mention the Name of Allāh at the beginning, let him say: '*Bismillāhi, awwalahu wa ākhirahu* (In the Name of Allāh, at the beginning and at the end)." (*Sahih*)

٣٧٦٧ - حَدَّثَنَا مُؤَمَّلُ بْنُ هِشَامٍ قَالَ: حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ عَنْ هِشَامِ يَعْنِي ابْنَ أَبِي عَبْدِ اللَّهِ الدُّسْتَوَائِيِّ، عَنْ بُدَيْلٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُبَيْدٍ، عَنِ امْرَأَةٍ مِنْهُمْ يُقَالُ لَهَا: أُمُّ كَلْثُومٍ، عَنْ عَائِشَةَ؛ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ: «إِذَا أَكَلَ أَحَدُكُمْ فَلْيَذْكُرِ اسْمَ اللَّهِ فَإِنْ نَسِيَ أَنْ يَذْكُرَ اسْمَ اللَّهِ فِي أَوَّلِهِ فَلْيَقُلْ: بِسْمِ اللَّهِ أَوَّلَهُ وَآخِرَهُ».

تخريج: [إسناده صحيح] أخرجه الترمذي، الأطعمة، باب ما جاء في التسمية على الطعام، ح: ١٨٥٨ من حديث هشام الدستوائي به وقال: "حسن صحيح" ورواه ابن ماجه، ح: ٣٢٦٤ وصححه ابن حبان، ح: ١٣٤١ والحاكم ١٠٨/٤ ووافقه الذهبي.

**3768.** It was narrated from Jābir bin Ṣubḥ, he said: “Al-Muthanna bin ‘Abdur-Raḥmān Al-Khuzā‘ī narrated to us, from his paternal uncle, Umayyah bin Makhshī, who was one of the Companions of the Messenger of Allāh ﷺ, who said: ‘The Messenger of Allāh ﷺ was sitting and a man was eating, and he did not mention the Name of Allāh until there was only one morsel of his food left. When he raised it to his mouth he said, “In the Name of Allāh at the beginning and at the end.” The Prophet ﷺ smiled, then he said: “The *Shaitān* was eating with him, but when he mentioned the Name of Allāh, he vomited what was in his belly.”

(*Hasan*)

Abū Dāwud said: Jābir bin Ṣubḥ is the grandfather of Sulaimān bin Ḥarb, from his mother’s side.

٣٧٦٨ - حَدَّثَنَا مُؤَمَّلُ بْنُ الْفَضْلِ الْحَرَانِيُّ قَالَ: حَدَّثَنَا عِيسَى يَعْنِي ابْنَ يُونُسَ، قَالَ: حَدَّثَنَا جَابِرُ بْنُ صُحْبٍ قَالَ: حَدَّثَنَا الْمُثَنَّى بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ الْخَزَاعِيُّ عَنْ عَمِّهِ أُمَيَّةَ بْنِ مَخْشِيِّ وَكَانَ مِنْ أَصْحَابِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ، قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ جَالِسًا وَرَجُلٌ يَأْكُلُ فَلَمْ يُسَمِّ حَتَّى لَمْ يَبْقَ مِنْ طَعَامِهِ إِلَّا لُقْمَةٌ، فَلَمَّا رَفَعَهَا إِلَى فِيهِ قَالَ: بِسْمِ اللَّهِ أَوْلَهُ وَآخِرَهُ، فَضَحِكَ النَّبِيُّ ﷺ ثُمَّ قَالَ: «مَا زَالَ الشَّيْطَانُ يَأْكُلُ مَعَهُ، فَلَمَّا ذَكَرَ اسْمَ اللَّهِ اسْتَفَاءَ مَا فِي بَطْنِهِ».

قَالَ أَبُو دَاوُدَ: جَابِرُ بْنُ صُحْبٍ جَدُّ سُلَيْمَانَ ابْنِ حَرْبٍ مِنْ قِبَلِ أُمِّهِ.

تخريج: [إسناده حسن] أخرجه أحمد: ٤/٣٣٦ والنسائي في الكبرى، ح: ١٠١١٣ وعمل اليوم والليلة، ح: ٢٨٢ من حديث جابر بن صبح به وصححه الحاكم: ١/١٠٨، ١٠٩ ووافقه الذهبي \* المثني بن عبد الرحمن: حسن الحديث وللحديث شواهد، انظر مجمع الزوائد: ٥/٢٢.

## Chapter 16. Regarding Eating While Reclining

### (المعجم ١٦) بَابُ: فِي الْأَكْلِ مُتَكِنًا

(التحفة ١٧)

**3769.** It was narrated that ‘Alī bin Al-Aqmar said: “I heard Abū Juhaifah say: ‘The Prophet ﷺ said: “I do not eat when reclining.”’ (*Sahīh*)

٣٧٦٩ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ كَثِيرٍ قَالَ: أَخْبَرَنَا سُفْيَانُ عَنْ عَلِيِّ بْنِ الْأَقْمَرِ قَالَ: سَمِعْتُ أَبَا جُوَيْفَةَ قَالَ: قَالَ النَّبِيُّ ﷺ: «لَا أَكُلُ مُتَكِنًا».

تخريج: أخرجه البخاري، الأطعمة، باب الأكل متكناً، ح: ٥٣٩٨ من حديث علي بن الأقرم

به.

**3770.** It was narrated that Muṣ‘ab

٣٧٧٠ - حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ مُوسَى الرَّازِيُّ



bin Sulaim said: "I heard Anas say: 'The Prophet ﷺ sent me, and I came back to him and found him eating a date while sitting on his posterior, with his legs drawn up. (Sahīh)

قال: حَدَّثَنَا وَكَيْعٌ عَنْ مُصْعَبِ بْنِ سَلِيمٍ قَالَ: سَمِعْتُ أَنَسًا يَقُولُ: بَعَثَنِي النَّبِيُّ ﷺ فَرَجَعْتُ إِلَيْهِ فَوَجَدْتُهُ يَأْكُلُ تَمْرًا وَهُوَ مُقْعٍ.

تخريج: أخرجه مسلم، الأشربة، باب استحباب تواضع الآكل وصفة قعوده، ح: ٢٠٤٤ من حديث مصعب بن سليم، والنسائي في الكبرى، ح: ٦٧٤٤ من حديث وكيع به.

3771. It was narrated from Shu'aib bin 'Abdullāh bin 'Amr that his father said: "The Messenger of Allāh ﷺ was never seen eating while reclining, nor (walking) with two men on his heels."<sup>[1]</sup> (Sahīh)

٣٧٧١ - حَدَّثَنَا مُوسَى بْنُ إِسْمَاعِيلَ قَالَ: حَدَّثَنَا حَمَادٌ عَنْ ثَابِتِ بْنِ أَنَسٍ، عَنْ شُعَيْبِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو، عَنْ أَبِيهِ قَالَ: مَا رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَأْكُلُ مَتَكِنًا قَطُّ وَلَا يَطًا عَقِبَهُ رَجُلَانِ.

تخريج: [إسناده صحيح] أخرجه ابن ماجه، المقدمة، باب من كره أن يوطأ عقباه، ح: ٢٤٤ عن موسى بن إسماعيل به.

## Chapter 17. Eating From The Top Of The Platter

### (المعجم ١٧) بَابُ: فِي الْأَكْلِ مِنْ أَعْلَى الصَّحْفَةِ (التحفة ١٨)

3772. It was narrated from Ibn 'Abbās that the Prophet ﷺ said: "When one of you eats food, he should not eat from the top of the platter, rather he should eat from the lowest part (from the edge that is closest to him), for the blessing descends from the uppermost part." (Hasan)

٣٧٧٢ - حَدَّثَنَا مُسْلِمٌ بْنُ إِبْرَاهِيمَ قَالَ: حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ عَطَاءِ بْنِ السَّائِبِ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ جُبَيْرٍ، عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: «إِذَا أَكَلَ أَحَدُكُمْ طَعَامًا فَلَا يَأْكُلُ مِنْ أَعْلَى الصَّحْفَةِ وَلَكِنْ يَأْكُلُ مِنْ أَسْفَلِهَا فَإِنَّ الْبَرَكَةَ تَنْزِلُ مِنْ أَعْلَاهَا».

تخريج: [إسناده حسن] أخرجه الترمذي، الأطعمة، باب ما جاء في كراهية الأكل من وسط الطعام، ح: ١٨٠٥ وابن ماجه، ح: ٣٢٧٧ من حديث عطاء بن السائب به وقال الترمذي: "حسن صحيح".

3773. 'Abdullāh bin Busr said: "The Prophet ﷺ had a platter that was carried by four men, which was

٣٧٧٣ - حَدَّثَنَا عَمْرُو بْنُ عُثْمَانَ الْجَمْصِيُّ قَالَ: حَدَّثَنَا أَبِي: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ

<sup>[1]</sup> Meaning, he did not walk ahead of his Companions, rather with them or behind them.

called *Al-Gharrā'* (the shiny one). When the forenoon came and they had prayed *Duḥa*, that dish was brought, and *Tharīd* had been made in it. They gathered around it, and there were a lot of people, so the Messenger of Allāh ﷺ knelt up (so as to take up less space). A Bedouin said: 'What is this manner of sitting?' The Prophet ﷺ said: 'Allāh, Exalted is He, has made me an honored slave; He has not made me an arrogant tyrant.' Then the Messenger of Allāh ﷺ said: 'Eat from around the edges and leave the top, so that it might be blessed.'" (*Hasan*)

عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنِ عِرْقٍ: حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ بَسْرٍ قَالَ: كَانَ لِلنَّبِيِّ ﷺ قَصْعَةٌ يَحْمِلُهَا أَرْبَعَةٌ رِجَالٍ، يُقَالُ لَهَا: الْغَرَاءُ، فَلَمَّا أَضْحَوْا وَسَجَدُوا الضُّحَى، أُتِيَ بِتِلْكَ الْقَصْعَةِ يَعْنِي وَقَدْ ثُرِدَ فِيهَا، فَالْتَفَوْا عَلَيْهَا، فَلَمَّا كَثُرُوا جَثَا رَسُولُ اللَّهِ ﷺ، فَقَالَ أَعْرَابِيٌّ مَا هَذِهِ الْجِلْسَةُ؟ قَالَ النَّبِيُّ ﷺ: «إِنَّ اللَّهَ تَعَالَى جَعَلَنِي عَبْدًا كَرِيمًا وَلَمْ يَجْعَلْنِي جَبَّارًا عَنِيدًا»، ثُمَّ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «كُلُوا مِنْ حَوَالَيْهَا وَدَعُوا ذُرُوتَهَا يُبَارِكُ فِيهَا».

تخریج: [إسناده حسن] أخرجه ابن ماجه، الأطعمة، باب الأكل متكئا، ح: ٣٢٦٣ عن عمرو بن عثمان به وصححه الحاكم: ١٠٧/٤ ووافقه الذهبي.

### Chapter 18. Sitting At A Table On Which There Are Some Things That Are Disliked

(المعجم ١٨) - بَابُ الْجُلُوسِ عَلَى مَائِدَةٍ عَلَيْهَا بَعْضُ مَا يُكْرَهُ (التحفة ١٩)

3774. It was narrated from Ja'far bin Burqān, from Az-Zuhrī, from Sālim from his father, who said: "The Messenger of Allāh ﷺ forbade two kinds of eating: Sitting at a table where *Khamr* is being drunk, and eating when lying on one's stomach." (*Da'if*)

٣٧٧٤ - حَدَّثَنَا عُثْمَانُ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ قَالَ: حَدَّثَنَا كَثِيرُ بْنُ هِشَامٍ عَنْ جَعْفَرِ بْنِ بُرْقَانَ، عَنِ الرَّهْرِيِّ، عَنْ سَالِمٍ، عَنْ أَبِيهِ قَالَ: نَهَى رَسُولُ اللَّهِ ﷺ عَنْ مَطْعَمَيْنِ: عَنِ الْجُلُوسِ عَلَى مَائِدَةٍ يُشْرَبُ عَلَيْهَا الْخَمْرُ، وَأَنْ يَأْكُلَ الرَّجُلُ وَهُوَ مُنْطَبِحٌ عَلَى بَطْنِهِ.

Abū Dāwud said: Ja'far did not hear this *Hadūth* from Az-Zuhrī, and it is *Munkar*.

قال أبو داود: هذا الحديث لم يسمعه جعفر عن الزهري وهو منكراً.

تخریج: [إسناده ضعيف] أخرجه الحاكم: ١٢٩/٤ من حديث كثير بن هشام به وصححه على شرط مسلم ووافقه الذهبي، وانظر الحديث الآتي لعلته، وفيه غلة أخرى ولبعض الحديث شاهد ضعيف عند البيهقي: ٢٦٦/٧.

3775. (There is another chain)

٣٧٧٥ - حَدَّثَنَا هَارُونُ بْنُ زَيْدٍ بْنُ أَبِي

from Ja'far, that he conveyed this *Hadith* from Az-Zuhrī. (*Da'if*)

الرَّزَقَاءِ قَالَ: حَدَّثَنَا أَبِي قَالَ: حَدَّثَنَا جَعْفَرٌ أَنَّهُ بَلَغَهُ عَنِ الزُّهْرِيِّ هَذَا الْحَدِيثُ.

تخريج: [إسناده ضعيف] أخرجه النسائي، البيهقي، باب تفسير ذلك، ح: ٤٥٢٠ عن هارون

ابن زيد به.

### Comments:

The contents of this text are also supported by other authentic narrations.

## Chapter 19. Eating With The Right Hand

(المعجم ١٩) - بَابُ الْأَكْلِ بِالْيَمِينِ

(التحفة ٢٠)

3776. It was narrated from Ibn 'Umar that the Messenger of Allāh ﷺ said: "When one of you eats, let him eat with his right hand, and when he drinks, let him drink with his right hand, for the *Shaiṭān* eats with his left hand and drinks with his left hand." (*Sahih*)

٣٧٧٦ - حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ حَنْبَلٍ قَالَ: حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنِ الزُّهْرِيِّ قَالَ: أَخْبَرَنِي أَبُو بَكْرِ بْنُ عُبَيْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ عَنِ جَدِّهِ ابْنِ عُمَرَ؛ أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ قَالَ: «إِذَا أَكَلَ أَحَدُكُمْ فَلْيَأْكُلْ بِيَمِينِهِ، وَإِذَا شَرِبَ فَلْيَشْرَبْ بِيَمِينِهِ، فَإِنَّ الشَّيْطَانَ يَأْكُلُ بِشِمَالِهِ وَيَشْرَبُ بِشِمَالِهِ».

تخريج: أخرجه مسلم، الأشربة، باب آداب الطعام والشراب وأحكامهما، ح: ٢٠٢٠ من

حديث سفيان بن عيينة به وهو في جزئه، ح: ٥ ومسنده أحمد: ٨/٢.

3777. It was narrated that 'Umar bin Abī Salamah said: "The Prophet ﷺ said: 'Come close to me, mention the Name of Allāh, eat with your right hand, and eat from that which is close to you.'" (*Sahih*)

٣٧٧٧ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ سُلَيْمَانَ لُؤَيْنٌ عَنِ سُلَيْمَانَ بْنِ بِلَالٍ، عَنْ أَبِي وَجْزَةَ، عَنْ عُمَرَ بْنِ أَبِي سَلَمَةَ قَالَ: قَالَ النَّبِيُّ ﷺ: «إِذَا أَكَلْتَ مِنْ مِمَّا يَلِيكَ».

تخريج: [إسناده صحيح] أخرجه عبد الله بن أحمد في زوائد المسند: ٤/٢٧ عن لوين به، \*

وأبو وجزة صرح بالسماع.

## Chapter 20. Regarding Eating Meat

(المعجم ٢٠) - بَابُ فِي أَكْلِ اللَّحْمِ

(التحفة ٢١)

3778. It was narrated from Abū Ma'shar, from Hishām, from 'Urwah, from his father, from

٣٧٧٨ - حَدَّثَنَا سَعِيدُ بْنُ مَنْصُورٍ قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو مَعْشَرٍ عَنْ هِشَامِ بْنِ عُرْوَةَ، عَنْ

‘Āishah, who said: “The Messenger of Allāh ﷺ said: ‘Do not cut meat with a knife, for it is the practice of the non-Arabs; rather bite it, for that is more enjoyable and healthier.’” (*Da‘īf*)

Abū Dāwud said: It is not strong.

أَبِيهِ، عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «لَا تَقْطَعُوا اللَّحْمَ بِالسَّكِّينِ فَإِنَّهُ مِنْ صَنِيعِ الْأَعَاجِمِ وَانْهَسُوهُ فَإِنَّهُ أَهْنَأُ وَأَمْرَأُ».

قَالَ أَبُو دَاوُدَ: وَلَيْسَ هُوَ بِالْقَوِيِّ.

تخريج: [إسناده ضعيف] انفرد به أبو داود \* أبو معشر نجيح السندي ضعيف (تقريب).

**3779.** It was narrated from ‘Uthmān bin Abī Sulaimān, from Ṣafwān bin Umayyah who said: “I was eating with the Prophet ﷺ, and I was taking the meat from the bone with my hand. He said: ‘Bring the bone to your mouth, for it is more enjoyable and healthier.’” (*Da‘īf*)

Abū Dāwud said: ‘Uthmān did not hear from Ṣafwān, so it is *Mursal*.

٣٧٧٩ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَيْسَى: حَدَّثَنَا ابْنُ عُليَّةَ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ إِسْحَاقَ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ مُعَاوِيَةَ، عَنْ عُثْمَانَ بْنِ أَبِي سُلَيْمَانَ، عَنْ صَفْوَانَ بْنِ أُمَيَّةَ قَالَ: كُنْتُ أَكُلُ مَعَ النَّبِيِّ ﷺ، فَأَخَذُ اللَّحْمَ بِيَدِي مِنَ الْعَظْمِ، فَقَالَ: «أَذِنِ الْعَظْمَ مِنْ فَيْكَ فَإِنَّهُ أَهْنَأُ وَأَمْرَأُ».

قَالَ أَبُو دَاوُدَ: عُثْمَانُ لَمْ يَسْمَعْ مِنْ صَفْوَانَ، وَهُوَ مُرْسَلٌ.

تخريج: [إسناده ضعيف] أخرجه أحمد: ٤٠١/٣ من حديث إسماعيل ابن علية به وصححه الحاكم: ١١٢/٤، ١١٣، ووافقه الذهبي، والسند منقطع وللحديث شواهد ضعيفة.

**3780.** It was narrated that ‘Abdullāh bin Mas‘ūd said: The bone (with meat attached) that was dearest to the Messenger of Allāh ﷺ was the bone of sheep. (*Da‘īf*)

٣٧٨٠ - حَدَّثَنَا هَارُونُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ: أَخْبَرَنَا أَبُو دَاوُدَ قَالَ: أَخْبَرَنَا زُهَيْرٌ عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ، عَنْ سَعْدِ بْنِ عِيَاضٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ قَالَ: كَانَ أَحَبَّ الْعَرَاقِ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ ﷺ عَرَاقُ الشَّاةِ.

تخريج: [إسناده ضعيف] أخرجه النسائي في الكبرى، ح: ٦٦٥٤ عن هارون بن عبد الله، والترمذي في الشمائل، ح: ١٦٨ من حديث أبي داود الطيالسي به وهو في مسنده، ح: ٣٨٨ \* أبو إسحاق عن عن حديث البخاري، ح: ٣٣٤٠ ومسلم، ح: ١٩٤ يغني عنه.

**3781.** (There is another chain) from Abū Dāwud with his chain.<sup>[1]</sup>

٣٧٨١ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ قَالَ:

[1] Meaning, Abū Dāwud Aṭ-Ṭayālīsī, and he also narrated no. 3780.

He said: "And the Prophet ﷺ liked the foreleg. Some poison was put in the foreleg, and he thought that it was the Jews who had poisoned it." (*Sahih*)

تخريج: [صحيح] انظر الحديث السابق، وأخرجه الترمذي في الشماثل، ح: ١٦٨ عن محمد ابن بشار به، والحديث الصحيح يعني عنه.

## Chapter 21. Regarding Eating Squash

**3782.** Anas bin Mālik said: "A tailor invited the Messenger of Allāh ﷺ to a meal that he had made." Anas said: "I went with the Messenger of Allāh ﷺ to that meal. He served the Messenger of Allāh ﷺ some barley bread and some soup in which there was squash and dried, salted meat." Anas said: "I saw the Messenger of Allāh ﷺ seeking out the squash from the edges of the dish. I have always liked squash since that day." (*Sahih*)

تخريج: أخرجه البخاري، الأطعمة، باب المرق، ح: ٥٤٣٦ عن القعني. ومسلم، الأشربة، باب جواز أكل المرق واستحباب أكل اليقطين... إلخ، ح: ٢٠٤١ من حديث مالك به، وهو في الموطأ (يحيى): ٥٤٦/٢، ٥٤٧.

## Chapter 22. Regarding Eating *Tharid*

**3783.** It was narrated that Ibn 'Abbās said: "The dearest of food to the Messenger of Allāh ﷺ was *Tharid* made of bread and *Tharid* made of *Hais*. (*Da'if*)

Abū Dāwud said: It is weak.

أَخْبَرَنَا أَبُو دَاوُدَ بِهَذَا الْإِسْنَادِ قَالَ: كَانَ النَّبِيُّ ﷺ يُعْجِبُهُ الذَّرَاعُ، قَالَ: وَسُمِّ فِي الذَّرَاعِ، وَكَانَ يَرَى أَنَّ الْيَهُودَ هُمْ سَمُوهُ.

## (المعجم ٢١) بَابُ: فِي أَكْلِ الذَّبَاءِ (التحفة ٢٢)

٣٧٨٢ - حَدَّثَنَا الْقُعْنَبِيُّ عَنْ مَالِكٍ، عَنْ إِسْحَاقَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي طَلْحَةَ أَنَّهُ سَمِعَ أَنَسَ بْنَ مَالِكٍ يَقُولُ: إِنَّ خِيَّاطًا دَعَا رَسُولَ اللَّهِ ﷺ لِبَطْعَامٍ صَنَعَهُ، قَالَ أَنَسُ: فَذَهَبْتُ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ إِلَى ذَلِكَ الطَّعَامِ، فَقَرَّبَ إِلَيَّ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ خُبْزًا مِنْ شَعِيرٍ وَمَرَقًا فِيهِ ذَبَاءٌ وَقَدِيدٌ، قَالَ أَنَسُ: فَرَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَتَّبِعُ الذَّبَاءَ مِنْ حَوَالِي الصَّحْفَةِ، فَلَمْ أَزَلْ أَحِبُّ الذَّبَاءَ بَعْدَ يَوْمَيْهِ.

## (المعجم ٢٢) بَابُ: فِي أَكْلِ الثَّرِيدِ (التحفة ٢٣)

٣٧٨٣ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ حَسَّانٍ السَّمِينِيُّ قَالَ: حَدَّثَنَا الْمُبَارَكُ بْنُ سَعِيدٍ عَنْ [عَمْرٍأ] بْنِ سَعِيدٍ، عَنْ رَجُلٍ مِنْ أَهْلِ الْبَصْرَةِ، عَنْ عِكْرِمَةَ، عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ: كَانَ أَحَبَّ الطَّعَامِ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ ﷺ الثَّرِيدُ مِنَ الْخُبْزِ، وَالثَّرِيدُ مِنَ الْحَيْسِ.

قَالَ أَبُو دَاوُدَ: وَهُوَ ضَعِيفٌ.

تخريج: [إسناده ضعيف] أخرجه ابن سعد: ١/٣٩٣ من حديث المبارك بن سعيد به \* رجل من أهل البصرة: مجهول، وسقط ذكره في المستدرک: ٤/١١٦ فصحه الحاكم ووافقه الذهبي.

### Comments:

*Tharīd* is a name for a dish made with some sort of broth that contains some bread. If the bread is mixed with butter, oil, or cheese and date pulp, it is called *Hais*. The superiority of *Tharīd* is proven from other authentic narrations (See *Ṣaḥīḥ Al-Bukhārī* no. 5419).

## Chapter 23. It Is Disliked To Have An Aversion For Food

(المعجم ٢٣) - بَابُ كَرَاهِيَةِ التَّقَدُّرِ

لِلطَّعَامِ (التحفة ٢٤)

3784. Qabiṣah bin Hulb narrated that his father said: "I heard the Messenger of Allāh ﷺ being asked by a man: 'Is there any food that I should keep away from?' He said: 'Do not allow food to make you uneasy like the doubts of Christianity about it.'" (*Ḥasan*)

٣٧٨٤ - حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدٍ التَّمِيمِيُّ قَالَ: حَدَّثَنَا زُهَيْرٌ قَالَ: حَدَّثَنَا سِمَاكُ بْنُ حَرْبٍ قَالَ: حَدَّثَنِي قَيْصَةُ بْنُ هُلْبٍ عَنْ أَبِيهِ قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ وَسَأَلَهُ رَجُلٌ، فَقَالَ: إِنَّ مِنَ الطَّعَامِ طَعَامًا أَنْتَحَرِّجُ مِنْهُ، فَقَالَ: «لَا يَتَخَلَّجَنَّ فِي نَفْسِكَ شَيْءٌ ضَارَعَتْ فِيهِ النَّضْرَايَةَ».

تخريج: [إسناده حسن] أخرجه الترمذي، السير، باب ما جاء في طعام المشركين، ح: ١٥٦٥ وابن ماجه، ح: ٢٨٣٠ من حديث سماك به، وقال الترمذي: "حسن غريب".

### Comments:

Abstinence from lawful food is an innovation of monasticism.

## Chapter 24. The Prohibition Of Eating *Al-Jallālah*<sup>[1]</sup> And Its Milk

3785. It was narrated from Mujāhid, from Ibn 'Umar who said: "The Messenger of Allāh ﷺ forbade eating *Al-Jallālah* and its milk." (*Ḥasan*)

(المعجم ٢٤) - بَابُ النَّهْيِ عَنِ أَكْلِ

الْجَلَّالَةِ وَالْبَانِيَا (التحفة ٢٥)

٣٧٨٥ - حَدَّثَنَا عُثْمَانُ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ قَالَ: حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ إِسْحَاقَ، عَنْ ابْنِ أَبِي نَجِيحٍ، عَنْ مُجَاهِدٍ، عَنْ ابْنِ عُمَرَ قَالَ: نَهَى رَسُولُ اللَّهِ ﷺ عَنْ أَكْلِ الْجَلَّالَةِ وَالْبَانِيَا.

[1] The animals that consume dung and filth.

تخريج: [حسن] أخرجه الترمذي، الأطعمة، باب ما جاء في أكل لحوم الجلالة وألبانها، ح: ١٨٢٤ من حديث عبدة به وقال: "حسن غريب" وللحديث شواهد.

**3786.** It was narrated from Ibn ‘Abbās that the Prophet ﷺ forbade the milk of *Al-Jallālah*. (*Hasan*)

٣٧٨٦ - حَدَّثَنَا ابْنُ الْمُثَنَّى قَالَ: حَدَّثَنِي أَبُو عَامِرٍ قَالَ: حَدَّثَنَا هِشَامٌ عَنْ قَتَادَةَ، عَنْ عِكْرِمَةَ، عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ؛ أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ نَهَى عَنْ لَبَنِ الْجَلَّالَةِ.

تخريج: [حسن] تقدم، ح: ٣٧١٩ ورواه الترمذي والنسائي من حديث هشام به، وصححه ابن الجارود، ح: ٨٨٧ وابن حبان.

**3787.** It was narrated from Nāfi‘, from Ibn ‘Umar who said: “The Messenger of Allāh ﷺ forbade riding or drinking the milk of *Al-Jallālah* camels.” (*Hasan*)

٣٧٨٧ - حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ أَبِي سُرَيْجٍ قَالَ: أَخْبَرَنِي عَبْدُ اللَّهِ بْنُ جَهْمٍ قَالَ: حَدَّثَنَا عَمْرُو بْنُ أَبِي قَيْسٍ عَنْ أَيُّوبَ السَّخْتِيَّانِيِّ، عَنْ نَافِعٍ، عَنْ ابْنِ عُمَرَ قَالَ: نَهَى رَسُولُ اللَّهِ ﷺ عَنِ الْجَلَّالَةِ فِي الْإِبِلِ أَنْ يُرَكَبَ عَلَيْهَا، أَوْ يُشْرَبَ مِنْ أَلْبَانِهَا.

تخريج: [حسن] تقدم، ح: ٢٥٥٧، ٢٥٥٨.

## Chapter 25. Regarding Eating Horse Meat

(المعجم ٢٥) بَابُ: فِي أَكْلِ لُحُومِ الْخَيْلِ (التحفة ٢٦)

**3788.** It was narrated from Muḥammad bin ‘Alī, from Jābir bin ‘Abdullāh who said: “The Messenger of Allāh ﷺ forbade us from the meat of donkeys on the Day of *Khaibar*, but he gave us permission to eat horse meat.” (*Sahih*)

٣٧٨٨ - حَدَّثَنَا سُلَيْمَانُ بْنُ حَرْبٍ قَالَ: أَخْبَرَنَا حَمَّادٌ عَنْ عَمْرُو بْنِ دِينَارٍ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَلِيٍّ، عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ: نَهَانَا رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يَوْمَ خَيْبَرَ عَنْ لُحُومِ الْحُمُرِ، وَأَذِنَ لَنَا فِي لُحُومِ الْخَيْلِ.

تخريج: أخرجه البخاري، المغازي، باب غزوة خيبر، ح: ٤٢١٩ عن سليمان بن حرب، ومسلم، الصيد والذبائح، باب إباحة أكل لحم الخيل، ح: ١٩٤١ من حديث حماد بن زيد به.

**3789.** It was narrated that Jābir bin ‘Abdullāh said: “On the Day of *Khaibar*, we slaughtered horses, mules and donkeys. The Messenger

٣٧٨٩ - حَدَّثَنَا مُوسَى بْنُ إِسْمَاعِيلَ قَالَ: حَدَّثَنَا حَمَّادٌ عَنْ أَبِي الزُّبَيْرِ، عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ: ذَبَحْنَا يَوْمَ خَيْبَرَ الْخَيْلَ وَالْبِعَالَ

of Allāh ﷺ forbade the mules and donkeys to us, but he did not forbid the horses.” (*Ṣaḥīḥ*)

من حديث حماد بن سلمة به، رواه مسلم،

**3790.** It was narrated from Khālid bin Al-Walid that the Messenger of Allāh ﷺ forbade eating the meat of horses, mules and donkeys. Haiwah (one of the narrators) added – “and every predator that has fangs.” (*Daʿīf*)

Abū Dāwūd said: This is the view of Mālik.

Abū Dāwūd said: There is nothing wrong with horse meat, and this is not acted upon.

Abū Dāwūd said: This is abrogated. A number of the Companions of the Messenger of Allāh ﷺ ate horse meat, including Ibn Az-Zubair, Faḍālah bin ‘Ubaid, Anas bin Mālik, Asmā’ bint Abī Bakr, Suwaid bin Ghafalah and ‘Alqamah, and the Quraish used to slaughter them (horses for meat) at the time of the Messenger of Allāh ﷺ.

وَالْحَمِيرَ، فَتَهَانَا رَسُولُ اللَّهِ ﷺ عَنِ الْبِغَالِ وَالْحَمِيرِ، وَلَمْ يَنْهَنَا عَنِ الْخَيْلِ.

تخريج: [صحيح] أخرجه أحمد: ٣٥٦/٣ من حديث حماد بن سلمة به، رواه مسلم، ح: ١٩٤١ من حديث أبي الزبير به.

٣٧٩٠ - حَدَّثَنَا سَعِيدُ بْنُ شَيْبٍ وَحَيَوَةُ ابْنُ شُرَيْحِ الْحَمِصِيُّ - قَالَ حَيَوَةُ: حَدَّثَنَا - بَقِيَّةُ عَنْ ثَوْرِ بْنِ يَزِيدَ، عَنْ صَالِحِ بْنِ يَحْيَى ابْنِ الْمُقَدَّامِ بْنِ مَعْدِي كَرَبَ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ جَدِّهِ، عَنْ خَالِدِ ابْنِ الْوَلِيدِ؛ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ نَهَى عَنْ أَكْلِ لُحُومِ الْخَيْلِ وَالْبِغَالِ وَالْحَمِيرِ - زَادَ حَيَوَةُ - وَكُلُّ ذِي نَابٍ مِنَ السَّبَاعِ.

قَالَ أَبُو دَاوُدَ: وَهُوَ قَوْلُ مَالِكٍ.

قَالَ أَبُو دَاوُدَ: لَا بَأْسَ بِلُحُومِ الْخَيْلِ، وَلَيْسَ الْعَمَلُ عَلَيْهِ.

قَالَ أَبُو دَاوُدَ: هَذَا مَنْسُوخٌ، قَدْ أَكَلَ لُحُومَ الْخَيْلِ جَمَاعَةٌ مِنْ أَصْحَابِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ مِنْهُمْ ابْنُ الزُّبَيْرِ، وَفَضَالَةُ بْنُ عُبَيْدٍ، وَأَنَسُ بْنُ مَالِكٍ، وَأَسْمَاءُ بِنْتُ أَبِي بَكْرٍ، وَسُوَيْدُ بْنُ غَفَلَةَ وَعَلَقَمَةُ، وَكَانَتْ قُرَيْشٌ فِي عَهْدِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ تَذْبِئُهَا.

تخريج: [إسناده ضعيف] أخرجه ابن ماجه، الذبائح، باب لحوم البغال، ح: ٣١٩٨ والنسائي، ح: ٤٣٣٦ من حديث بقية به \* يحيى بن المقدم: مستور وصالح بن يحيى: "لين" (تقريب) وقال البخاري: فيه نظر، الحديث ضعفه الحافظ موسى بن هارون وغيره وحاول بعض المتأخرين تقوية الحديث لنصرة مذهبه التقليدي ولم يصنع شيئاً.

### Comments:

As indicated by the author, the majority of the scholars consider the meat of horses as lawful.



## Chapter 26. Regarding Eating Rabbit

(المعجم ٢٦) بَابُ: فِي أَكْلِ الْأَرْنَبِ

(التحفة ٢٧)

**3791.** It was narrated that Anas bin Mālik said: “I was an adolescent boy and I caught a rabbit and roasted it. Abū Ṭalḥah sent its haunch with me to the Prophet ﷺ. I brought it to him and he accepted it.” (*Ṣaḥīḥ*)

٣٧٩١ - حَدَّثَنَا مُوسَى بْنُ إِسْمَاعِيلَ قَالَ: حَدَّثَنَا حَمَادٌ عَنْ هِشَامِ بْنِ زَيْدٍ، عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ قَالَ: كُنْتُ غَلَامًا حَزَوْرًا فَأَصَدْتُ أَرْنَبًا فَشَوَيْتُهَا، فَبَعَثَ مَعِيَ أَبُو طَلْحَةَ بِعَجْزِهَا إِلَى النَّبِيِّ ﷺ فَأَتَيْتُهُ بِهَا فَقَبِلَهَا.

**تخریج:** أخرجه البخاري، الهبة وفضلها والتحريض عليها، باب قبول هدية الصيد، ح: ٢٥٧٢ ومسلم، الصيد والذباح، باب إباحة الأرنب، ح: ١٩٥٣ من حديث هشام بن زيد به.

**3792.** Abū Khālid bin Al-Ḥuwairith said: ‘Abdullāh bin ‘Amr was in Aṣ-Ṣafāḥ – Muḥammad (one of the narrators) said: “A place in Makkah” – and a man brought a rabbit that he had caught. He said: “O ‘Abdullāh bin ‘Amr, what do you say?” He said: “It was brought to the Messenger of Allāh ﷺ when I was sitting (with him), and he neither ate it, nor forbade eating it, but he said that it menstruated.” (*Daʿif*)

٣٧٩٢ - حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ خَالِفٍ قَالَ: حَدَّثَنَا رَوْحُ بْنُ عُبَادَةَ قَالَ: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ خَالِدٍ قَالَ: سَمِعْتُ أَبِي خَالِدَ بْنَ الْخُوَيْرِثِ يَقُولُ: إِنَّ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ عَمْرٍو كَانَ بِالصَّفَاحِ، - قَالَ مُحَمَّدٌ: مَكَانٌ بِمَكَّةَ - وَإِنَّ رَجُلًا جَاءَ بِأَرْنَبٍ قَدْ صَادَهَا فَقَالَ: يَا عَبْدَ اللَّهِ بْنَ عَمْرٍو! مَا تَقُولُ؟ قَالَ: قَدْ جِيءَ بِهَا إِلَى رَسُولِ اللَّهِ ﷺ وَأَنَا جَالِسٌ، فَلَمْ يَأْكُلْهَا وَلَمْ يَنْهَ عَنْ أَكْلِهَا، وَزَعَمَ أَنَّهَا تَحِيضُ.

**تخریج:** [إسناده ضعيف] أخرجه البيهقي: ٣٢١/٩ من حديث أبي داود به \* محمد بن خالد: مستور وأبوه: لم يوثقه غير ابن حبان، وللحديث شاهد ضعيف انظر فتح الباري: ٩/٦٦٢.

## Chapter 27. Regarding Eating Mastigure

(المعجم ٢٧) بَابُ: فِي أَكْلِ الضَّبِّ

(التحفة ٢٨)

**3793.** It was narrated from Ibn ‘Abbās that his maternal aunt gave the Messenger of Allāh ﷺ some ghee, lizards and cheese.<sup>[1]</sup> He ate

٣٧٩٣ - حَدَّثَنَا حَفْصُ بْنُ عُمَرَ قَالَ: حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ أَبِي بَشِيرٍ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ جُبَيْرٍ، عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ: أَنَّ خَالَتَهُ أَهَدَتْ إِلَى

[1] *Aqit* a cheese in liquid, like cottage cheese or fetta cheese.

some of the ghee and some of the cheese, but not the masticure because he found them repulsive, but they were eaten in the presence of the Messenger of Allāh ﷺ. If they were *Harām* they would not have been eaten in the presence of the Messenger of Allāh ﷺ. (*Ṣaḥīh*)

تخريج: أخرجه البخاري، الهبة وفضلها والتحريض عليها، باب قبول الهدية، ح: ٢٥٧٥ ومسلم، الصيد والذبايح، باب إباحة الضب، ح: ١٩٤٧ من حديث شعبة به.

**3794.** It was narrated from Khālid bin Al-Walid that he entered the house of Maimūnah with the Messenger of Allāh ﷺ. A roasted masticure was brought, and the Messenger of Allāh ﷺ reached out his hand towards it. Some of the women who were in Maimūnah's house said: "Tell the Prophet ﷺ what he is about to eat." They said: "It is a masticure." The Messenger of Allāh ﷺ withdrew his hand. I said: "Is it *Harām*, O Messenger of Allāh?" He said: "No, but it is not known in the land of my people and I find it distasteful." Khālid said: "I pulled it towards me and ate it, while the Messenger of Allāh ﷺ was looking on." (*Ṣaḥīh*)

تخريج: أخرجه البخاري، الصيد، باب الضب، ح: ٥٥٣٧ عن القعبي ومسلم، الصيد والذبايح، باب إباحة الضب، ح: ١٩٤٥ من حديث مالك به، وهو في الموطأ (يحيى): ٢/٩٦٨.

**3795.** It was narrated that Thābit bin Wadī'ah said: "We were with the Messenger of Allāh ﷺ on a campaign, and we caught some masticures. I roasted one of them, then I came to the Messenger of

رَسُولِ اللَّهِ ﷺ سَمْنَا وَأَضْبًا وَأَقِطًا، فَأَكَلَ مِنْ السَّمَنِ وَمِنَ الْأَقِطِ وَتَرَكَ الْأَضْبَ تَقَدَّرًا، وَأَكَلَ عَلَى مَا يَدِيهِ ﷺ، وَلَوْ كَانَ حَرَامًا مَا أَكَلَ عَلَى مَا يَدِيهِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ».

٣٧٩٤ - حَدَّثَنَا الْقَعْنَبِيُّ عَنْ مَالِكٍ، عَنِ ابْنِ شِهَابٍ، عَنْ أَبِي أُمَامَةَ بْنِ سَهْلِ بْنِ حُثَيْفٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبَّاسٍ، عَنْ خَالِدِ بْنِ الْوَلِيدِ؛ أَنَّهُ دَخَلَ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ بَيْتَ مَيْمُونَةَ فَأَتَيْتُ بِضَبٍّ مَحْضُودٍ فَأَهْوَى إِلَيْهِ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يَدِيهِ، فَقَالَ بَعْضُ النِّسْوَةِ اللَّاتِي فِي بَيْتِ مَيْمُونَةَ: أَخْبِرُوا النَّبِيَّ ﷺ بِمَا يُرِيدُ أَنْ يَأْكُلَ مِنْهُ فَقَالُوا: هُوَ ضَبٌّ فَرَفَعَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يَدَهُ قَالَ: فَقُلْتُ: أَحْرَامٌ هُوَ يَا رَسُولَ اللَّهِ؟ قَالَ: «لَا وَلَكِنَّهُ لَمْ يَكُنْ بِأَرْضِ قَوْمِي فَأَجِدُنِي أَعَافُهُ». قَالَ خَالِدٌ: فَاجْتَرَرْتُهُ فَأَكَلْتُهُ، وَرَسُولُ اللَّهِ ﷺ يَنْظُرُ.

٣٧٩٥ - حَدَّثَنَا عَمْرُو بْنُ عَوْنٍ قَالَ: حَدَّثَنَا خَالِدٌ عَنْ حُصَيْنٍ، عَنْ زَيْدِ بْنِ وَهَبٍ، عَنْ ثَابِتِ بْنِ وَدِيعَةَ قَالَ: كُنَّا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ فِي جَيْشٍ فَأَصَبْنَا ضِبَابًا قَالَ: فَشَوَيْتُ

Allāh ﷺ and placed it before him. He took a stick and counted its toes, then he said: 'A nation among the Children of Israel was transformed into animals that go underground, and I do not know what kind of animal it was.' And he neither ate it nor forbade it." (Ṣaḥīḥ)

مِنْهَا ضَبًّا، فَأَتَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ فَوَضَعْتُهُ بَيْنَ يَدَيْهِ قَالَ: فَأَحَذَ عُودًا فَعَدَّ بِهِ أَصَابِعَهُ ثُمَّ قَالَ: «إِنَّ أُمَّةً مِنْ بَنِي إِسْرَائِيلَ مَسِيحَتْ دَوَابًّا فِي الْأَرْضِ وَإِنِّي لَا أَدْرِي أَيُّ الدَّوَابِّ هِيَ؟» قَالَ: فَلَمْ يَأْكُلْ وَلَمْ يَنْهَ.

تخريج: [صحيح] أخرجه ابن ماجه، الصيد، باب الضب، ح: ٣٢٣٨ والنسائي، ح: ٤٣٢٥ من حديث حصين به، وصححه الحافظ في الفتح: ٦٦٣/٩ وله شواهد عند مسلم، ح: ١٩٤٩، ١٩٥١ وغيره.

**3796.** It was narrated from Abū Rāshid Al-Ḥubrānī from 'Abdur-Raḥmān bin Shibl, that the Messenger of Allāh ﷺ forbade eating the meat of mastigures. (Ḍa'īf)

٣٧٩٦ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَوْفٍ الطَّائِيُّ: أَنَّ الْحَكَمَ بْنَ نَافِعٍ حَدَّثَهُمْ قَالَ: حَدَّثَنَا ابْنُ عِيَّاشٍ عَنْ ضَمْضَمِ بْنِ زُرْعَةَ، عَنْ شُرَيْحِ بْنِ عُيَيْدٍ، عَنْ أَبِي رَاشِدِ الْحُبْرَانِيِّ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ شَيْبَلٍ: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ نَهَى عَنْ أَكْلِ لَحْمِ الضَّبِّ.

تخريج: [إسناده ضعيف] أخرجه البيهقي: ٣٢٦/٩ من حديث أبي اليمان الحكم بن نافع به \* إسماعيل بن عياش: مدلس وعنن ومن صححه غفل عن هذه العلة.

### Comments:

Scholars reconcile between the prohibition reported, and the allowance, saying that the Prophet ﷺ may have stated a prohibition of it at one time, but after that allowed it, indicating that it was disliked, rather than absolutely unlawful.

### Chapter 28. Eating The Meat Of Bustards

**3797.** Buraih bin 'Umar bin Safinah narrated from his father, that his grandfather said: "I ate the flesh of a bustard with the Prophet ﷺ." (Ḍa'īf)

(المعجم ٢٨) بَابُ: فِي أَكْلِ لَحْمِ  
الْحُبَارَى (التحفة ٢٩)

٣٧٩٧ - حَدَّثَنَا الْفَضْلُ بْنُ سَهْلٍ قَالَ: حَدَّثَنِي إِبْرَاهِيمُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ مَهْدِيٍّ قَالَ: حَدَّثَنِي بُرَيْهٌ بْنُ عُمَرَ بْنِ سَفِينَةَ عَنْ أَبِيهِ، عَنْ جَدِّهِ قَالَ: أَكَلْتُ مَعَ النَّبِيِّ ﷺ لَحْمَ حُبَارَى.

تخريج: [إسناده ضعيف] أخرجه الترمذي، الأطعمة، باب ما جاء في أكل الجباري، ح: ١٢٢٨ عن الفضل بن سهل بن سهل به وقال: "غريب" \* بريه: مختلف فيه، ضعفه العقيلي والجمهور.

### Chapter 29. Regarding Eating The Vermin<sup>[1]</sup> Of The Land

(المعجم ٢٩) بَابُ: فِي أَكْلِ حَشْرَاتِ  
الْأَرْضِ (التحفة ٣٠)

**3798.** Milqām bin Talib narrated that his father said: "I accompanied the Messenger of Allāh ﷺ and I did not hear any prohibition on (eating) vermin (*Hasharāt*).” (*Da’if*)

٣٧٩٨ - حَدَّثَنَا مُوسَى بْنُ إِسْمَاعِيلَ قَالَ:  
حَدَّثَنَا غَالِبٌ بْنُ حَجْرَةَ قَالَ: حَدَّثَنَا مِلْقَامُ بْنُ  
تَلْبٍ عَنْ أَبِيهِ قَالَ: صَحِبْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ  
فَلَمْ أَسْمَعْ لِحَشْرَاتِ الْأَرْضِ تَحْرِيمًا.

تخريج: [إسناده ضعيف] أخرجه البيهقي: ٣٢٦/٩ من حديث أبي داود به \* غالب: مجهول، وملقام: مستور (تقريب).

**3799.** It was narrated from ‘Eisā bin Numailah that his father said: "I was with Ibn ‘Umar when he was asked about eating hedgehog. He recited: ‘ Say: I find not in that which has been revealed to me anything forbidden...’<sup>[2]</sup> An old man who was with him said: ‘I heard Abū Hurairah say: “It was mentioned in the presence of the Messenger of Allāh ﷺ, and he said: ‘It is one of the vile (*Khabūthah*) creatures.’” Ibn ‘Umar said: ‘If the Messenger of Allāh ﷺ said that, then it is as he said.’” (*Da’if*)

٣٧٩٩ - حَدَّثَنَا أَبُو ثَوْرٍ إِبْرَاهِيمُ بْنُ خَالِدِ  
الْكَلْبِيِّ قَالَ: حَدَّثَنَا سَعِيدُ بْنُ مَنْصُورٍ: حَدَّثَنَا  
عَبْدُ الْعَزِيزِ بْنُ مُحَمَّدٍ عَنْ عَيْسَى بْنِ نُمَيْلَةَ،  
عَنْ أَبِيهِ قَالَ: كُنْتُ عِنْدَ ابْنِ عُمَرَ فَسُئِلَ عَنْ  
أَكْلِ الْقُنْفُذِ فَقَالَ: «قُلْ لَا أَحَدٌ فِي مَا أُوحِيَ إِلَيَّ  
عُرْمًا» [الأنعام: ١٤٥]. قَالَ: قَالَ  
سَبِيحٌ عِنْدَهُ سَمِعْتُ أَبَا هُرَيْرَةَ يَقُولُ: دُكِرَ عِنْدَ  
رَسُولِ اللَّهِ ﷺ فَقَالَ: «حَبِيبَةٌ مِنَ الْحَبَائِثِ»  
فَقَالَ ابْنُ عُمَرَ: إِنْ كَانَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ  
هَذَا؛ فَهُوَ كَمَا قَالَ، مَا لَمْ نَدْرِ.

تخريج: [إسناده ضعيف] أخرجه أحمد: ٣٨١/٢ من حديث سعيد بن منصور به، ورواه البيهقي: ٣٢٦/٩ من حديث أبي داود به \* عيسى بن نميلة وأبوه: مجهولان وشيخ: لم أعرفه.

[1] *Hasharāt*: meaning vermin, insects, pests.

[2] *Al-An’ām* 6:145.

### Chapter 30. Things For Which No Prohibition Is Mentioned

**3800.** It was narrated from 'Amr bin Dinar, from Abū Ash-sh-a'thā', from Ibn 'Abbās, who said: "The people of the *Jāhiliyyah* used to eat some things, and refrain from eating some things that they found loathesome. Then Allāh sent His Prophet ﷺ and revealed His Book, and He permitted that which He permitted and forbade that which He forbade. So whatever He permitted is permissible, and whatever He forbade is forbidden, and what He was silent about, then it is pardonable." Then he recited: Say: "I find not in that which has been revealed to me anything forbidden to be eaten by one who wishes to eat it."<sup>[1]</sup>

(المعجم ٣٠) - بَابُ مَا لَمْ يُذَكَّرْ تَحْرِيمُهُ  
(التحفة ٣١)

٣٨٠٠ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ دَاوُدَ بْنِ صَبِيحٍ قَالَ: حَدَّثَنَا الْفَضْلُ بْنُ دُكَيْنٍ قَالَ: حَدَّثَنَا مُحَمَّدٌ يَعْنِي ابْنَ شَرِيكَ الْمَكِّيَّ عَنْ عَمْرِو بْنِ دِينَارٍ، عَنْ أَبِي الشَّعْثَاءِ، عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ: كَانَ أَهْلُ الْجَاهِلِيَّةِ يَأْكُلُونَ أَشْيَاءَ وَيَتْرَكُونَ أَشْيَاءَ تَقْدَرُ، فَبَعَثَ اللَّهُ نَبِيَّهُ ﷺ وَأَنْزَلَ كِتَابَهُ، وَأَحَلَّ حَلَالَهَ وَحَرَّمَ حَرَامَهُ، فَمَا أَحَلَّ فَهُوَ حَلَالٌ وَمَا حَرَّمَ فَهُوَ حَرَامٌ وَمَا سَكَتَ عَنْهُ فَهُوَ عَمَوٌ وَتَلَا: ﴿قُلْ لَا أُجِدُ فِي مَا أُوحِيَ إِلَيَّ مُحَرَّمًا عَلَى طَاعِمٍ يَطْعَمُهُ﴾ إِلَى آخِرِ الْآيَةِ [الأنعام: ١٤٥].

تخريج: [إسناده صحيح] أخرجه الحاكم: ١١٥/٤ من حديث الفضل بن دكين به، وصححه ووافقه الذهبي.

### Chapter 31. Regarding Eating Hyena

**3801.** It was narrated that Jābir bin 'Abdullāh said: "I asked the Messenger of Allāh ﷺ about hyena and he said: 'It is game, and a ram is required (as expiation) if a *Muḥrim* hunts it.'" (*Ṣaḥīḥ*)

(المعجم ٣١) بَابُ: فِي أَكْلِ الضَّبُعِ  
(التحفة ٣٢)

٣٨٠١ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْخَزَاعِيُّ قَالَ: حَدَّثَنَا جَرِيرُ بْنُ حَارِثٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُبَيْدٍ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ أَبِي عَمَّارٍ، عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ: سَأَلْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ عَنِ الضَّبُعِ فَقَالَ: «هُوَ صَيْدٌ، وَيُجْعَلُ فِيهِ كَبْشٌ إِذَا صَادَهُ الْمُحْرِمُ».

تخريج: [إسناده صحيح] أخرجه الترمذي، الحج، باب ما جاء في الضبع يصيها المحرم، ح: ٨٥١، وح: ١٧٩١ من حديث عبد الله بن عبيد بن عمير به وقال: "حسن صحيح" ورواه

[1] *Al-An'am* 6:145.

النسائي، ح: ٢٨٣٩ وابن ماجه، ح: ٣٢٣٦ وصححه ابن خزيمة، ح: ٢٦٤٥، ٢٦٤٦، وابن حبان، ح: ٩٧٩، ١٠٦٨ وابن الجارود، ح: ٤٣٨، ٤٣٩ والحاكم: ٤٥٢/١ على شرط الشيخين.

### Chapter 32. Eating Predators

(المعجم ٣٢) - بَابُ مَا جَاءَ فِي أَكْلِ

السَّبَاعِ (التحفة ٣٣)

**3802.** It was narrated from Abū Tha'labah Al-Khushanī that the Messenger of Allāh ﷺ forbade eating every predator that has fangs. (*Sahīh*)

٣٨٠٢ - حَدَّثَنَا الْقَعْنَبِيُّ عَنْ مَالِكٍ، عَنْ ابْنِ شِهَابٍ، عَنْ أَبِي إِدْرِيسَ الْحَوْلَانِيِّ، عَنْ أَبِي ثَعْلَبَةَ الْخُسَيْنِيِّ؛ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ نَهَى عَنْ أَكْلِ كُلِّ ذِي نَابٍ مِنَ السَّبْعِ.

**تخریج:** أخرجه البخاري، الذبائح والصيد، باب أكل كل ذي ناب من السباع، ح: ٥٥٣٠ ومسلم، الصيد والذبائح، باب تحريم أكل كل ذي ناب من السباع، ح: ١٩٣٢ من حديث مالك به، وهو في الموطأ (يحيى): ٤٩٦/٢.

#### Comments:

Those birds which catch their prey with their claws and eat it while holding it in their claws are unlawful, like eagles, hawks, falcons, vultures and kites, etc.

**3803.** It was narrated that Ibn 'Abbās said: "The Messenger of Allāh ﷺ forbade eating every predator that has fangs and every bird that has talons." (*Sahīh*)

٣٨٠٣ - حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو عَوَانَةَ عَنْ أَبِي بَشِيرٍ، عَنْ مِمْوْنِ بْنِ مِهْرَانَ، عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ: نَهَى رَسُولُ اللَّهِ ﷺ عَنْ أَكْلِ كُلِّ ذِي نَابٍ مِنَ السَّبْعِ، وَعَنْ كُلِّ ذِي مِخْلَبٍ مِنَ الطَّيْرِ.

**تخریج:** أخرجه مسلم، الصيد والذبائح، باب تحريم أكل كل ذي ناب من السباع... إلخ، ح: ١٩٣٤ من حديث أبي عوانة به.

#### Comments:

Picking up any kind of lost property of others is prohibited, except with the intention of announcing it to find the real owner.

**3804.** It was narrated from Al-Miqdām bin Ma'dikarib that the Messenger of Allāh ﷺ said: "Predators with fangs are not permissible, nor domestic donkeys, nor the lost property of a *Mu'ahid*, unless he has no need of it. Any man who comes as a guest to people who offer him no

٣٨٠٤ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُصَفَّى الْهَمِصِيُّ قَالَ: أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ حَرْبٍ عَنِ الزُّبَيْدِيِّ، عَنْ مَرْوَانَ بْنِ رُوْبَةَ التَّغْلِبِيِّ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ أَبِي عَوْفٍ، عَنِ الْمُقْدَامِ بْنِ مَعْدِيكَرِبٍ، عَنْ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ قَالَ: «أَلَا لَا يَحِلُّ ذُو نَابٍ مِنَ السَّبَاعِ، وَلَا الْحِمَارُ

hospitality, he has the right to take the equivalent of the hospitality that they withheld from him.” (Saḥīh)

الْأَهْلِيُّ، وَلَا اللَّقْطَةُ مِنْ مَالِ مُعَاهِدٍ إِلَّا أَنْ يَسْتَعْنِيَ عَنْهَا، وَأَيُّمَا رَجُلٍ ضَافَ قَوْمًا فَلَمْ يَقْرُوهُ، فَإِنَّ لَهُ أَنْ يُعَقِبَهُمْ بِمِثْلِ قِرَاةٍ.

تخريج: [صحيح] أخرجه البيهقي: ٣٣٢/٩ من حديث الزبيدي به وانظر، ح: ٤٦٠ وصححه ابن حبان، ح: ٩٧.

**3805.** It was narrated that Ibn ‘Abbās said: “On the Day of Khaibar, the Messenger of Allāh ﷺ forbade eating every predator that has fangs and every bird that has talons.” (Da‘īf)

٣٨٠٥ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ عَنْ ابْنِ أَبِي عَدِيٍّ، عَنْ ابْنِ أَبِي عَرُوبَةَ، عَنْ عَلِيِّ بْنِ الْحَكَمِ، عَنْ مَيْمُونِ بْنِ مِهْرَانَ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ جُبَيْرٍ، عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ: نَهَى رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يَوْمَ خَيْبَرَ عَنْ أَكْلِ كُلِّ ذِي نَابٍ مِنَ السَّبَاعِ وَعَنْ كُلِّ ذِي مِخْلَبٍ مِنَ الطَّيْرِ.

تخريج: [إسناده ضعيف] أخرجه ابن ماجه، الصيد، باب أكل كل ذي ناب من السباع، ح: ٣٢٣٤ من حديث محمد بن أبي عدي به، ورواه النسائي، ح: ٤٣٥٣ والحديث السابق يغني عنه.

**3806.** It was narrated that Khālid bin Al-Walīd said: “I went on campaign to Khaibar with the Messenger of Allāh ﷺ. The Jews came and complained that the people (i.e., the Muslims) were rushing into their pens (to take their livestock). The Messenger of Allāh ﷺ said: ‘The wealth of the Mu‘āhidin<sup>[1]</sup> is not permissible except that which is due from them. Forbidden to you are domestic donkeys and horses and mules, and every predator that has fangs, and every bird that has talons.’” (Da‘īf)

٣٨٠٦ - حَدَّثَنَا عَمْرُو بْنُ عُثْمَانَ قَالَ: أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ حَرْبٍ قَالَ: حَدَّثَنِي أَبُو سَلَمَةَ سُلَيْمَانُ بْنُ سُلَيْمٍ عَنْ صَالِحِ بْنِ يَحْيَى ابْنِ الْمُقْدَامِ، عَنْ جَدِّهِ الْمُقْدَامِ بْنِ مَعْدِي كَرَبٍ، عَنْ خَالِدِ بْنِ الْوَلِيدِ قَالَ: عَزَوْتُ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ خَيْبَرَ، فَأَتَتِ الْيَهُودُ فَشَكَّوْا أَنَّ النَّاسَ قَدْ أَسْرَعُوا إِلَى حِطَائِرِهِمْ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «أَلَا لَا تَحِلُّ أَمْوَالُ الْمُعَاهِدِينَ إِلَّا بِحَقِّهَا، وَحَرَامٌ عَلَيْكُمْ حُمُرُ الْأَهْلِيَّةِ وَخَيْلُهَا وَبَعَالُهَا، وَكُلُّ ذِي نَابٍ مِنَ السَّبَاعِ، وَكُلُّ ذِي مِخْلَبٍ مِنَ الطَّيْرِ».

تخريج: [إسناده ضعيف] انظر، ح: ٣٧٩٠ وأخرجه أحمد: ٨٩/٤ من حديث محمد بن حرب به.

[1] People that have a covenant or treaty.

**3807.** It was narrated from Jābir bin ‘Abdullāh that the Prophet ﷺ forbade the price of a cat. (*Sahih*) Ibn ‘Abdul-Mālik (one of the narrators) said: “Eating cats and consuming their price.”

٣٨٠٧ - حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ حَنْبَلٍ وَمُحَمَّدُ  
ابْنُ عَبْدِ الْمَلِكِ قَالَا: حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ عَنْ  
عُمَرَ بْنِ زَيْدِ الصَّنَعَانِيِّ؛ أَنَّهُ سَمِعَ أَبَا الزُّبَيْرِ  
عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ؛ أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ نَهَى عَنْ  
ثَمَنِ الْهَيْرِ.  
قَالَ ابْنُ عَبْدِ الْمَلِكِ: عَنْ أَكْلِ الْهَيْرِ وَأَكْلِ  
ثَمَنِهَا.

تخريج: [صحيح] تقدم، ح: ٣٤٨٠.

### Chapter 33. Regarding Eating The Meat Of Domestic Donkeys

**3809.** It was narrated from Maṣṣūr, from ‘Ubaid Abī Al-Ḥasan, from ‘Abdur-Raḥmān, from Ghālib bin Abjar who said: “We were stricken with a famine, and I had nothing to feed my family with except a few donkeys, but the Prophet ﷺ had forbidden the meat of domestic donkeys. I came to the Prophet ﷺ and said: ‘O Messenger of Allāh, we have been stricken with a famine, and I have nothing with which to feed my family but some fat donkeys, but you have forbidden the meat of domestic donkeys.’ He said: ‘Feed your family with the fat donkeys you have. I only forbade it because of the animals that feed on the dung of the town.’” (*Da‘īf*)

Abū Dāwud said: This ‘Abdur-Raḥmān is Ibn Ma‘qil.

Abū Dāwud said: Shu‘bah reported this *Hadīth* from ‘Ubaid Abī Al-Ḥasan, from ‘Abdur-Raḥmān bin

(المعجم ٣٣) بَابُ: فِي أَكْلِ لُحُومِ  
الْحُمْرِ الْأَهْلِيَّةِ (التحفة ٣٤)

٣٨٠٩ - حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ أَبِي زَيْدٍ  
قَالَ: حَدَّثَنَا عُيَيْدُ اللَّهِ عَنْ إِسْرَائِيلَ، عَنْ  
مَنْصُورٍ، عَنْ عُيَيْدِ أَبِي الْحَسَنِ، عَنْ  
عَبْدِ الرَّحْمَنِ، عَنْ غَالِبِ بْنِ أَبِي جَرَّ قَالَ:  
أَصَابَتْنا سَنَةٌ فَلَمْ يَكُنْ فِي مَالِي شَيْءٌ أُطْعِمُ  
أَهْلِي إِلَّا شَيْءٌ مِنْ حُمْرٍ، وَقَدْ كَانَ النَّبِيُّ ﷺ  
حَرَّمَ لُحُومَ الْحُمْرِ الْأَهْلِيَّةِ، فَأَتَيْتُ النَّبِيَّ ﷺ  
فَقُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ! أَصَابَتْنا السَّنَةُ، وَلَمْ يَكُنْ  
فِي مَالِي مَا أُطْعِمُ أَهْلِي إِلَّا سِمَانُ حُمْرٍ،  
وَإِنَّكَ حَرَمْتَ لُحُومَ الْحُمْرِ الْأَهْلِيَّةِ؟ فَقَالَ:  
«أُطْعِمُ أَهْلَكَ مِنْ سَمِينِ حُمْرِكَ فَإِنَّمَا حَرَمْتُهَا  
مِنْ أَجْلِ جَوَالِ الْقَرْيَةِ» يَعْنِي الْجَلَالَةَ.  
قَالَ أَبُو دَاوُدَ: عَبْدُ الرَّحْمَنِ هَذَا هُوَ ابْنُ  
مَعْقِلٍ.

قَالَ أَبُو دَاوُدَ: رَوَى شُعْبَةُ هَذَا الْحَدِيثَ  
عَنْ عُيَيْدِ أَبِي الْحَسَنِ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ



Ma'qil, from some people of Muzainah, that the chief of Muzainah, Abjar, or Ibn Abjar, asked the Prophet ﷺ.

مَعْقِلٍ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ بَشِيرٍ، عَنْ نَاسٍ مِنْ مُزَيْنَةَ؛ أَنَّ سَيِّدَ مُزَيْنَةَ أَبْجَرَ أَوْ ابْنَ أَبْجَرَ سَأَلَ النَّبِيَّ ﷺ.

**تخريج:** [إسناده ضعيف] أخرجه ابن سعد في الطبقات: ٨٦/٦ عن عبيد الله بن موسى به \* عبد الرحمن بن معقل لم يسمعه من غالب بن أبجر رضي الله عنه، شيخه عبد الرحمن بن بشر: ينظر فيه، وناس من مزينة: مجاهيل كلهم.

**3810.** It was narrated from Mis'ar, from [‘Ubaid], from Ibn Ma'qil, from two men of Muzainah – one from the other – one of whom was ‘Abdullāh bin ‘Amr bin ‘Awīm and the other was Ghālib bin Abjar. Mis'ar said: “I think that Ghālib was the one who came to the Prophet ﷺ...” the same *Hadīth* (as no. 3809). (*Da‘īf*)

٣٨١٠ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ سُلَيْمَانَ: حَدَّثَنَا أَبُو نُعَيْمٍ عَنْ مِسْعَرٍ، عَنْ [عبيد]، عَنْ ابْنِ مَعْقِلٍ، عَنْ رَجُلَيْنِ مِنْ مُزَيْنَةَ - أَحَدُهُمَا عَنِ الْآخَرِ - أَحَدُهُمَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عَمْرٍو بْنِ عَوِيْمٍ وَالْآخَرُ غَالِبُ بْنُ الْأَبْجَرِ قَالَ مِسْعَرٌ: أَرَى غَالِبًا، الَّذِي أَتَى النَّبِيَّ ﷺ، بِهَذَا الْحَدِيثِ.

**تخريج:** [إسناده ضعيف] أخرجه الطبراني في الكبير: ٢٦٦/١٨، ح: ٦٦٦ من حديث أبي نعيم الفضل بن دكين به وضعفه الحافظ في فتح الباري: ٦٥٦/٩ وانظر الحديث السابق.

**3808.** It was reported from ‘Amr bin Dinar who said: “A man narrated to me that Jābir bin ‘Abdullāh said: ‘On the Day of Khaibar, the Messenger of Allāh ﷺ forbade us from eating the meat of donkeys, and he told us to eat the meat of the horses.’” (*Ṣaḥīh*)

٣٨٠٨ - حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ الْحَسَنِ الْمَصْبِصِيُّ قَالَ: حَدَّثَنَا حَجَّاجُ عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ قَالَ: أَخْبَرَنِي عَمْرٌو بْنُ دِينَارٍ قَالَ: أَخْبَرَنِي رَجُلٌ عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ: نَهَى رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يَوْمَ خَيْبَرَ عَنْ أَنْ نَأْكُلَ لُحُومَ الْحُمُرِ، وَأَمَرَ أَنْ نَأْكُلَ لُحُومَ الْخَيْلِ. قَالَ عَمْرٌو: فَأَخْبَرْتُ هَذَا الْخَبَرَ أَبَا الشَّعْثَاءِ فَقَالَ: قَدْ كَانَ الْحَكَمُ الْغِفَارِيُّ فِيْنَا يَقُولُ هَذَا، وَأَبَى ذَلِكَ الْبَحْرُ - يُرِيدُ ابْنَ عَبَّاسٍ - .

‘Amr said: “I narrated this report to Abū Ash-Sha‘thā’ and he said: “Al-Ḥakam Al-Ghifārī used to tell us this, but Al-Baḥr – meaning Ibn ‘Abbās – denied that.”

**تخريج:** [صحيح] تقدم طرفه: ٣٧٨٨.

### Comments:

Due to his scholarship Ibn ‘Abbas was called *Al-Baḥr*, meaning “the sea” and

the same root word also means “to penetrate deeply, or to study thoroughly.” This narration, with a slight variation, was recorded by *Al-Bukhārī* (no. 5529). In another narration recorded by *Al-Bukhārī* (no. 4227), it is reported that Ibn ‘Abbās said that he was not sure if it was prohibited because the Prophet ﷺ wanted the people to be able to use them for transportation, or if it was prohibited absolutely. Later, he was informed of its absolute prohibition and he agreed, according to other narrations.

**3811.** It was narrated from ‘Amr bin Shu‘aib, from his father, that his grandfather said: “On the Day of Khaibar, the Messenger of Allāh ﷺ forbade the flesh of domestic donkeys, and riding or eating the meat of *Al-Jallālah*.” (*Ḥasan*)

٣٨١١ - حَدَّثَنَا سَهْلُ بْنُ بَكَّارٍ قَالَ:  
حَدَّثَنَا وَهَيْبٌ عَنْ ابْنِ طَاوُسٍ عَنْ عَمْرِو بْنِ  
شُعَيْبٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ جَدِّهِ قَالَ: نَهَى رَسُولُ  
اللَّهِ ﷺ يَوْمَ خَيْبَرَ عَنْ لُحُومِ الْحُمْرِ الْأَهْلِيَّةِ  
وَعَنِ الْجَلَالَةِ عَنْ رُكُوبِهَا وَأَكْلِ لَحْمِهَا.

تخريج: [إسناده حسن] أخرجه النسائي، الضحايا، باب النهي عن أكل لحوم الجلالة، ح: ٤٤٥٢ من حديث سهل بن بكار به.

### Chapter 34. Regarding Eating Locusts

**3812.** It was narrated that Abū Ya‘fūr said: “I heard Ibn Abī Awfā, when I asked him about locusts, say: ‘I went out on six or seven campaigns with the Messenger of Allāh ﷺ and we used to eat them with him.’” (*Ṣaḥīḥ*)

(المعجم ٣٤) بَابُ: فِي أَكْلِ الْجَرَادِ  
(التحفة ٣٥)

٣٨١٢ - حَدَّثَنَا حَفْصُ بْنُ عَمَرَ النَّمِرِيُّ  
قَالَ: حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ أَبِي يَعْفُورَ قَالَ:  
سَمِعْتُ ابْنَ أَبِي أَوْفَى، وَسَأَلْتُهُ عَنِ الْجَرَادِ  
فَقَالَ: غَزَوْتُ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ سِتًّا أَوْ  
سَبْعَ غَزَوَاتٍ فَكُنَّا نَأْكُلُهُ مَعَهُ.

تخريج: أخرجه البخاري، الذبائح والصيد، باب أكل الجراد، ح: ٥٤٩٥ ومسلم، الصيد والذبائح، باب إباحة الجراد، ح: ١٩٥٢ من حديث شعبة به.

**3813.** It was narrated from Sulaimān At-Taimī, from Abū ‘Uthmān An-Nahdī, from Salmān who said: “The Messenger of Allāh ﷺ was asked about locusts, and he said: ‘They are the most numerous of the hosts of Allāh. I do not eat them, but I do not forbid it.’” (*Ḍa‘īf*)

٣٨١٣ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْفَرَجِ  
الْبَغْدَادِيُّ قَالَ: حَدَّثَنَا ابْنُ الزُّبَيْرِ قَانٍ قَالَ:  
أَخْبَرَنَا سُلَيْمَانُ التَّيْمِيُّ عَنْ أَبِي عُمَانَ  
التَّهْدِيِّ، عَنْ سَلْمَانَ قَالَ: سِئِلُ رَسُولُ اللَّهِ  
ﷺ عَنِ الْجَرَادِ فَقَالَ: «أَكْثَرُ جُنُودِ اللَّهِ لَا  
أَكْلُهُ وَلَا أَحْرَمُهُ».

Abū Dāwud said: *Al-Mu‘tamir*

reported it from his father, from Abū 'Uthmān, from the Prophet ﷺ, without mentioning Salmān.

قَالَ أَبُو دَاوُدَ: رَوَاهُ الْمُعْتَمِرُ عَنْ أَبِيهِ،  
عَنْ أَبِي عُمَانَ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ لَمْ يَذْكُرْ  
سَلْمَانَ.

تخريج: [إسناده ضعيف] أخرجه الطبراني في الكبير: ٢٥١/٦، ح: ٦١٢٩ من حديث محمد ابن الفرج به \* ابن الزبيران هو محمد أبو همام، وانظر الحديث الآتي.

**3814.** It was narrated from Abū Al-'Awwām Al-Jazzār, from Abū 'Uthmān An-Nahdī, from Salmān that the Messenger of Allāh ﷺ was asked...and he narrated something similar (as no. 3813). He said: "The most numerous of the hosts of Allāh." (*Da'if*)

'Alī (one of the narrators) said: "His name is Fā'id." Meaning, Abū Al-'Awwām.

Abū Dāwud said: Ḥammad bin Salamah reported it from Abū Al-'Awwām, from Abū 'Uthmān, from the Prophet ﷺ, without mentioning Salmān.

٣٨١٤ - حَدَّثَنَا نَصْرُ بْنُ عَلِيٍّ وَعَلِيُّ بْنُ  
عَبْدِ اللَّهِ قَالَا: حَدَّثَنَا زَكَرِيَّا بْنُ يَحْيَى بْنِ  
عُمَارَةَ عَنْ أَبِي الْعَوَّامِ الْجَزَّارِ، عَنْ أَبِي  
عُمَانَ التَّهْدِي، عَنْ سَلْمَانَ؛ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ  
ﷺ سُئِلَ فَقَالَ مِثْلَهُ قَالَ: «أَكْثَرُ جُنْدِ اللَّهِ».

قال علي: اسمه فائد يعني أبا العوام.  
قال أبو داود: رَوَاهُ حَمَّادُ بْنُ سَلَمَةَ عَنْ  
أَبِي الْعَوَّامِ، عَنْ أَبِي عُمَانَ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ لَمْ  
يَذْكُرْ سَلْمَانَ.

تخريج: [إسناده ضعيف] أخرجه ابن ماجه، الصيد، باب صيد الحيتان والجراد، ح: ٣٢١٩ عن نصر بن علي به \* أبو العوام: وثقه ابن حبان وحده، وتابعه سليمان التيمي، والحديث المرسل شاهد له لكن التيمي مدلس فلعله دلس منه أو من غيره.

### Chapter 35. Regarding Eating Fish That Die In The Sea And Float

**3815.** It was narrated from Abū Az-Zubair that Jābir bin 'Abdullāh said: "The Messenger of Allāh ﷺ said: 'Whatever the sea throws out, or is left by the tide, eat it, but whatever dies in it, and floats, do not eat it.'" (*Da'if*)

(المعجم ٣٥) بَابُ: فِي أَكْلِ الطَّافِي  
مِنَ السَّمَكِ (التحفة ٣٦)

٣٨١٥ - حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ عَبْدِ قَالَ:  
أَخْبَرَنَا يَحْيَى بْنُ سُلَيْمِ الطَّائِفِيُّ قَالَ: أَخْبَرَنَا  
إِسْمَاعِيلُ بْنُ أُمَيَّةَ عَنْ أَبِي الزُّبَيْرِ، عَنْ جَابِرِ  
ابْنِ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «مَا  
أَلْقَى الْبَحْرُ أَوْ جَزَرَ عَنْهُ فَكُلُوهُ وَمَا مَاتَ فِيهِ  
وَطَفَا فَلَا تَأْكُلُوهُ».

Abū Dāwūd said: This narration is also reported by Sufyān Ath-Thawrī, Ayyūb and Hammād from Abū Az-Zuhair for Jābir in *Mawqūf* form.

قَالَ أَبُو دَاوُدَ: رَوَى هَذَا الْحَدِيثَ سُفْيَانُ الثَّوْرِيُّ وَأَيُّوبُ وَحَمَّادٌ عَنْ أَبِي الزُّبَيْرِ، أَوْ قَفُوهُ عَلَى جَابِرٍ. وَقَدْ أُسْنِدَ هَذَا الْحَدِيثُ أَيْضًا مِنْ وَجْهِ ضَعِيفٍ عَنِ ابْنِ أَبِي ذُئْبٍ، عَنْ أَبِي الزُّبَيْرِ، عَنْ جَابِرٍ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ.

تخريج: [إسناده ضعيف] أخرجه ابن ماجه، الصيد، باب الطافي من صيد البحر، ح: ٣٢٤٧ عن أحمد بن عبدة به \* أبو الزبير: مدلس وعنعن.

### Chapter 36. Regarding One Who Is Compelled By Necessity To Eat Dead Meat

**3816.** It was narrated from Jābir bin Samurah that a man stayed in Al-Ḥarrah, and he had his wife and children with him. A man said: “A she-camel of mine is lost; if you find it, then keep it (for me).” He found it, but he could not find its owner. It fell sick and his wife said, “Slaughter it,” but he refused, then it died. She said: “Skin it so that we can dry its fat and flesh and eat it.” He said: “Not until I ask the Messenger of Allāh ﷺ.” He came to him, and asked him, and he said: “Do you have anything else that is sufficient for you?” He said: “No.” He said: “Then eat it.” Then its owner came and he told him the story. He said: “Why didn’t you slaughter it?” He said: “Because I felt shy of you.” (*Sahīh*)

(المعجم ٣٦) بَابُ: فِيمَنْ اضْطُرَّ إِلَى الْمَيْتَةِ (التحفة ٣٧)

٣٨١٦ - حَدَّثَنَا مُوسَى بْنُ إِسْمَاعِيلَ قَالَ: حَدَّثَنَا حَمَادٌ عَنْ سِمَاكِ بْنِ حَرْبٍ، عَنْ جَابِرِ ابْنِ سَمُرَةَ؛ أَنَّ رَجُلًا نَزَلَ الْحَرَّةَ وَمَعَهُ أَهْلُهُ وَوَلَدُهُ فَقَالَ رَجُلٌ: إِنَّ نَاقَةَ لِي ضَلَّتْ فَإِنْ وَجَدْتَهَا فَأَمْسِكْهَا. فَوَجَدَهَا فَلَمْ يَجِدْ صَاحِبَهَا، فَمَرَضَتْ، فَقَالَتْ امْرَأَتُهُ: انْحَرْهَا فَأَبَى فَتَفَقَّتْ فَقَالَتْ: اسْلُخْهَا حَتَّى نَقْدَدَ شَحْمَهَا وَلَحْمَهَا وَنَأْكُلْهُ فَقَالَ: حَتَّى أَسْأَلَ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ، فَأَتَاهُ فَسَأَلَهُ، فَقَالَ: «هَلْ عِنْدَكَ غَنَى يُغْنِيكَ؟» قَالَ: لَا، قَالَ: «فَكُلُوهَا»، قَالَ: فَجَاءَ صَاحِبُهَا، فَأَخْبَرَهُ الْخَبِيرَ، فَقَالَ: هَلَّا كُنْتَ نَحَرْتَهَا؟ قَالَ: اسْتَحْيَيْتُ مِنْكَ.

تخريج: [إسناده صحيح] أخرجه أحمد: ١٠٤/٥ من حديث حماد بن سلمة به، ورواه البيهقي: ٣٥٦/٩ من حديث أبي داود به.

**Comments:**

When one is helpless and destitute and finds nothing to eat, he will be excused for eating what is otherwise unlawful.

**3817.** It was narrated from Al-Fujī‘ Al-‘Āmirī that he came to the Messenger of Allāh ﷺ and said: “Is it permissible for us to eat dead meat?” He said: “What food do you have?” We said: “One in the evening and one in the morning.” – Abū Nu‘aim (one of the narrators) said: “‘Uqbah explained it to me: ‘A cup (of milk) in the morning and a cup in the evening.’” – He said: “That – by my father – does not ward off hunger.” And he made it permissible for him to eat dead meat in this situation. (*Da‘īf*)  
Abū Dāwud said: *Al-Ghabūq* means at the end of the day, and *Aṣ-Ṣabūḥ* means at the beginning of the day.

٣٨١٧ - حَدَّثَنَا هَارُونَ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ: حَدَّثَنَا الْفَضْلُ بْنُ دَكْنِ قَالَ: حَدَّثَنَا عُقْبَةُ بْنُ وَهَبِ بْنِ عُقْبَةَ الْعَامِرِيُّ قَالَ: سَمِعْتُ أَبِي يُحَدِّثُ عَنِ الْفَجَّيْعِ الْعَامِرِيِّ أَنَّهُ أَتَى رَسُولَ اللَّهِ ﷺ فَقَالَ: مَا يَحِلُّ لَنَا مِنَ الْمَيْتَةِ؟ قَالَ: «مَا طَعَامُكُمْ؟» قُلْنَا: نَعْتَبِقُ وَنَضْطِیحُ - قَالَ أَبُو نُعَيْمٍ: فَسَرَّهُ لِي عُقْبَةُ: قَدَحٌ عُذْوَةٌ وَقَدَحٌ عَشِيَّةً. - قَالَ: «ذَلِكَ - وَأَبِي - الْجُوعُ» فَأَحَلَّ لَهُمُ الْمَيْتَةَ عَلَى هَذِهِ الْحَالِ.  
قَالَ أَبُو دَاوُدَ: الْعَبُوقُ: مِنَ آخِرِ النَّهَارِ، وَالصُّبْحُ: مِنَ أَوَّلِ النَّهَارِ.

تخریج: [إسناده ضعيف] أخرجه الطبراني: ١٨/٣٢١، ح: ٨٢٩ من حديث الفضل بن دكين به \* وهب بن عقبة: وثقه ابن حبان وحده، وقال البيهقي: ٩/٣٥٧ "وفي ثبوت هذه الأحاديث نظر".

### Chapter 37. Regarding Combining Two Types Of Food

**3818.** It was narrated that Ibn ‘Umar said: “The Messenger of Allāh ﷺ said: ‘I wish that I had some white bread made of brown wheat, softened with ghee and milk.’ A man got up and got some, and brought it to him. He said: ‘In what was this kept?’ He said: ‘In a vessel made of mastigure skin.’ He said: ‘Take it away.’” (*Da‘īf*)  
Abū Dāwud said: This is a *Munkar Hadīth*.

(المعجم ٢٧) بَابُ: فِي الْجَمْعِ بَيْنَ لَوْنَيْنِ مِنَ الطَّعَامِ (التحفة ٣٨)

٣٨١٨ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ بْنِ أَبِي رِزْمَةَ قَالَ: أَخْبَرَنَا الْفَضْلُ بْنُ مُوسَى عَنْ حُسَيْنِ بْنِ وَاقِدٍ، عَنْ أَيُّوبَ، عَنْ نَافِعِ، عَنْ ابْنِ عُمَرَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «وَوِدِدْتُ أَنَّ عِنْدِي خُبْزَةَ بِيضَاءَ مِنْ بَرَّةٍ سَمَرَاءَ مُلَبَّقَةً بِسَمْنٍ وَلَبَنٍ»، فَقَامَ رَجُلٌ مِنَ الْقَوْمِ فَاتَّخَذَهُ فَجَاءَ بِهِ، فَقَالَ: «فِي أَيِّ شَيْءٍ كَانَ هَذَا؟» قَالَ: فِي عَكَّةٍ ضَبَّ. قَالَ: «ارْفَعَهُ».

قَالَ أَبُو دَاوُدَ: هَذَا حَدِيثٌ مُنْكَرٌ.  
قَالَ أَبُو دَاوُدَ: وَأَبُو بَلَدَةَ لَيْسَ هُوَ  
السَّخْتِيَانِيُّ.

**تخريج:** [إسناده ضعيف] أخرجه ابن ماجه، الأَطْعَمَة، باب الخبز الملبق بالسمن، ح: ٣٣٤١ من حديث الفضل بن موسى به \* أيوب، لعله ابن خوط كما في النكت الطراف: ٧٥/٩ وهو متروك (تقريب) وإلا فمجهول وهو غير أيوب السختياني.

### Chapter 38. Regarding Eating Cheese

(المعجم ٣٨) **بَابُ: فِي أَكْلِ الْجُبْنِ**  
(التحفة ٣٩)

**3819.** It was narrated that Ibn ‘Umar said: “Some cheese was brought to the Prophet ﷺ in Tābūk, and he called for a knife, said; ‘*Bismillāh,*’ and cut it.” (Hasan)

٣٨١٩ - حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ مُوسَى الْبَلْخِيُّ قَالَ: حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ عُيَيْنَةَ عَنْ عَمْرِو بْنِ مَنصُورٍ، عَنِ الشَّعْبِيِّ، عَنِ ابْنِ عُمَرَ قَالَ: أَتَى النَّبِيَّ ﷺ بِجُبْنَةٍ فِي تَبُوكَ، فَدَعَا بِسِكِّينٍ فَسَمَّى وَقَطَعَ.

**تخريج:** [إسناده حسن] أخرجه البيهقي: ٦/١٠ من حديث أبي داود به.

### Chapter 39. Regarding Vinegar

(المعجم ٣٩) **بَابُ: فِي الْخَلِّ**  
(التحفة ٤٠)

**3820.** It was narrated from Muḥārib bin Dīthār, from Jābir that the Prophet ﷺ said: “What an excellent condiment vinegar is.” (Ṣaḥīḥ)

٣٨٢٠ - حَدَّثَنَا عُثْمَانُ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ قَالَ: حَدَّثَنَا مَعَاوِيَةُ بْنُ هِشَامٍ قَالَ: حَدَّثَنِي سُفْيَانُ عَنْ مُحَارِبِ بْنِ دِثَارٍ، عَنْ جَابِرٍ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: «نِعْمَ الْإِدَامُ الْخَلُّ».

**تخريج:** [صحيح] أخرجه الترمذي، الأَطْعَمَة، باب ما جاء في الخلّ، ح: ١٨٤٢ من حديث معاوية بن هشام به ورواه ابن ماجه، ح: ٣٣١٧ وانظر الحديث الآتي:

**3821.** It was narrated from Talḥah bin Nāfi‘, from Jābir bin ‘Abdullāh, that the Prophet ﷺ said: “What an excellent condiment vinegar is.” (Ṣaḥīḥ)

٣٨٢١ - حَدَّثَنَا أَبُو الْوَلِيدِ الطَّبَالِيُّ وَمُسْلِمُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ قَالَا: حَدَّثَنَا الْمُثَنَّى بْنُ سَعِيدٍ عَنِ طَلْحَةَ بْنِ نَافِعٍ، عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: «نِعْمَ الْإِدَامُ الْخَلُّ».

تخريج: أخرجه مسلم، الأشربة، باب فضيلة الخل، والتأدم به، ح: ٢٠٥٢ من حديث المشنى ابن سعيد به.

### Chapter 40. Regarding Eating Garlic

### المعجم (٤٠) بَابُ: فِي أَكْلِ الثُّومِ

(التحفة ٤١)

**3822.** Jābir bin ‘Abdullāh said: “The Messenger of Allāh ﷺ said: ‘Whoever eats garlic or onion, let him keep away from us’ – or ‘let him keep away from our *Masjid* – and let him stay at home.’ A *Badr* (dish) of green vegetables was brought to him and he noticed an odor, so he asked, and was told of what vegetables were in it. He said: ‘Offer it’ – to one of his Companions who was with him – but when he (the Companion) saw (that the Prophet ﷺ did not like it), he did not want to eat it. He said: ‘Eat, for I converse with one with whom you do not converse.’”

(*Sahih*)

Aḥmad bin Sāliḥ (one of the narrators) said: “A *Badr*’ Ibn Wahb (one of the narrators) explained it: ‘A dish.’”

تخريج: أخرجه البخاري، الأذان، باب ما جاء في الثوم النيء والبصل والكراث، ح: ٨٥٥ عن أحمد بن صالح ومسلم، المساجد، باب نهي من أكل ثوماً أو بصلاً أو كراثاً أو نحوها مما له رائحة كريهة... إلخ، ح: ٧٣/٥٦٤ من حديث ابن وهب به.

**3823.** Abū Sa‘eed Al-Khudrī narrated that mention of garlic and onions was made in the presence of the Messenger of Allāh ﷺ. It was said: “O Messenger of Allāh, the worst of all of them is garlic; do you forbid it?” The Prophet ﷺ said: “You may eat it, but whoever

٣٨٢٢ - حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ صَالِحٍ قَالَ: حَدَّثَنَا ابْنُ وَهْبٍ قَالَ: أَخْبَرَنِي يُونُسُ عَنْ ابْنِ شِهَابٍ قَالَ: حَدَّثَنِي عَطَاءُ بْنُ أَبِي رَبَاحٍ؛ أَنَّ جَابِرَ بْنَ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ: إِنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ: «مَنْ أَكَلَ ثُومًا أَوْ بَصَلًا فَلْيَعْتَزِلْنَا - أَوْ لِيَعْتَزِلْ مَسْجِدَنَا - وَلْيَقْعُدْ فِي بَيْتِهِ»، وَإِنَّهُ أَتَى بِبَدْرٍ فِيهِ خَضِرَاتٌ مِنَ الْبُقُولِ فَوَجَدَ لَهَا رِيحًا فَسَأَلَ، فَأُخْبِرَ بِمَا فِيهَا مِنَ الْبُقُولِ، فَقَالَ: «قَرَّبُوهَا» - إِلَى بَعْضِ أَصْحَابِهِ كَانَ مَعَهُ - فَلَمَّا رَأَاهُ كَرِهَ أَكْلَهَا. قَالَ: «كُلْ فَإِنِّي أَنَا جِيءُ مَنْ لَا تَنَاجِي».

قال أحمد بن صالح، ببدر فسرره ابن وهب: طبق.

٣٨٢٣ - حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ صَالِحٍ قَالَ: حَدَّثَنَا ابْنُ وَهْبٍ قَالَ: أَخْبَرَنِي عَمْرُو؛ أَنَّ بَكْرَ بْنَ سَوَادَةَ حَدَّثَهُ: أَنَّ أَبَا النَّجِيبِ مَوْلَى عَبْدِ اللَّهِ بْنِ سَعْدٍ حَدَّثَهُ: أَنَّ أَبَا سَعِيدٍ الْخُدْرِيَّ حَدَّثَهُ: أَنَّهُ ذَكَرَ عِنْدَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ

among you eats it, let him not come near this *Masjid* until the smell of it no more.” (*Hasan*)

الثُّومُ وَالْبَصْلُ، وَقِيلَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ! وَأَشَدُّ ذَلِكَ كُلُّهُ الثُّومُ أَفْتَحَرَّمُهُ؟ فَقَالَ النَّبِيُّ ﷺ: «كُلُّوهُ وَمَنْ أَكَلَهُ مِنْكُمْ فَلَا يَقْرَبْ هَذَا الْمَسْجِدَ حَتَّى يَذْهَبَ مِنْهُ رِيحُهُ».

تخريج: [إسناده حسن] أخرجه ابن خزيمة، ح: ١٦٦٩ من حديث عبد الله بن وهب به وصححه ابن حبان، ح: ٣١٨ \* أبو النجيب حسن الحديث.

**3824.** It was narrated from Zirr bin Ḥubaiṣh, from Ḥudhaifah – I think from the Messenger of Allāh ﷺ – that he said: “Whoever spits in the direction of the *Qiblah*, he will come on the Day of Resurrection with his saliva between his eyes, and whoever eats of this foul vegetable, let him not come near our *Masjid*.” And he said it three times. (*Da‘if*)

٣٨٢٤ - حَدَّثَنَا عُمَانُ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ قَالَ: حَدَّثَنَا جَرِيرٌ عَنِ الشَّيْبَانِيِّ، عَنْ عَلِيِّ بْنِ ثَابِتٍ، عَنْ زُرِّ بْنِ حُبَيْشٍ، عَنْ حُدَيْفَةَ، أَطْنَهُ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ قَالَ: «مَنْ تَقَلَّ تَجَاهَ الْقِبْلَةِ جَاءَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ تَقْلُهُ بَيْنَ عَيْنَيْهِ، وَمَنْ أَكَلَ مِنْ هَذِهِ الْبَقْلَةِ الْخَبِيثَةِ فَلَا يَقْرَبَنَّ مَسْجِدَنَا» ثَلَاثًا.

تخريج: [إسناده ضعيف] أخرجه البيهقي: ٧٦/٣ من حديث أبي داود به ورواه ابن أبي شيبة: ٣٦٥/٢ موقوفاً وصححه ابن خزيمة، ح: ٩٢٥، ١٣١٤، ١٦٦٣ وابن حبان، ح: ٣٣٢ كونه موقوفاً، وسنده صحيح، وهو الصواب.

**3825.** It was narrated from Ibn ‘Umar that the Prophet ﷺ said: “Whoever eats of this plant, let him not come near the *Masājid*.” (*Ṣaḥīh*)

٣٨٢٥ - حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ حَنْبَلٍ قَالَ: حَدَّثَنَا يَحْيَى عَنْ عَبْدِ اللَّهِ، عَنْ نَافِعٍ، عَنْ ابْنِ عُمَرَ؛ أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ قَالَ: «مَنْ أَكَلَ مِنْ هَذِهِ الشَّجَرَةِ فَلَا يَقْرَبَنَّ الْمَسَاجِدَ».

تخريج: أخرجه البخاري، الأذنان، باب ما جاء في الثوم النيء والبصل والكراث، ح: ٨٥٣ ومسلم، المساجد، باب نهى من أكل ثومًا أو بصلاً... إلخ، ح: ٥٦١ من حديث يحيى القطان به وهو في مسند أحمد: ٢٠/٢، ٢١.

**3826.** It was narrated that Al-Mughīrah bin Shu‘bah said: “I ate garlic and came to the *Muṣalla* of the Messenger of Allāh ﷺ, and one *Rak‘ah* had already been completed before I came. When I

٣٨٢٦ - حَدَّثَنَا شَيْبَانُ بْنُ فَرُّوخٍ قَالَ: أَخْبَرَنَا أَبُو هِلَالٍ قَالَ: أَخْبَرَنَا حُمَيْدُ بْنُ هِلَالٍ عَنْ أَبِي بُرْدَةَ، عَنِ الْمُغِيرَةِ بْنِ شُعْبَةَ قَالَ: أَكَلْتُ ثَوْمًا فَأَتَيْتُ مُصَلَّى رَسُولِ اللَّهِ



entered the *Masjid*, the Messenger of Allāh ﷺ noticed the smell of the garlic, and when the Messenger of Allāh ﷺ had finished his prayer he said: 'Whoever eats from this plant, let him not come near us until its smell, or his smell is no more.' When I had finished praying I came to the Messenger of Allāh ﷺ, and said: 'O Messenger of Allāh, by Allāh, give me your hand.'" He said: "He put his hand in the sleeve of my shirt to touch my chest, and my belly was bound with a belt. He said: 'You have an excuse.'" (meaning, hunger). (*Sahih*)

ﷺ وَقَدْ سَمِعْتُ بِرُكْعَةٍ، فَلَمَّا دَخَلْتُ الْمَسْجِدَ وَجَدَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ رِيحَ الثُّومِ، فَلَمَّا قَضَى رَسُولُ اللَّهِ ﷺ صَلَاتَهُ قَالَ: «مَنْ أَكَلَ مِنْ هَذِهِ الشَّجَرَةِ فَلَا يَفْرُبْنَا حَتَّى يَذْهَبَ رِيحُهَا أَوْ رِيحُهُ»، فَلَمَّا قَضَيْتُ الصَّلَاةَ جِئْتُ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ ﷺ فَقُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ! وَاللَّهِ! لَتُعْطِيَنِي يَدَكَ. قَالَ: فَأَدْخَلْتُ يَدَهُ فِي كُمِّ فَمِصِيصِي إِلَى صَدْرِي فَإِذَا أَنَا مَعْصُوبُ الصَّدْرِ. قَالَ: «إِنَّ لَكَ عُذْرًا».

تخریج: [إسناده صحيح] أخرجه أحمد: ٢٤٩/٤ من حديث أبي هلال به وتابعه سليمان بن المغيرة عنه: ٢٥٢/٤ وصححه ابن خزيمة، ح: ١٦٧٢ وابن حبان، ح: ٣١٩.

**3827.** It was narrated from Mu'awiyah bin Qurrah, from his father, that the Messenger of Allāh ﷺ forbade these two plants, and said: "Whoever eats them should definitely not come near our *Masjid*." And he said: "If you must eat them, then cook them to death." He said: Meaning, onions and garlic. (*Hasan*)

٣٨٢٧ - حَدَّثَنَا عَبَّاسُ بْنُ عَبْدِ الْعَظِيمِ قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو عَامِرٍ عَبْدُ الْمَلِكِ بْنُ عَمْرٍو قَالَ: حَدَّثَنَا خَالِدُ بْنُ مَيْسَرَةَ يَعْنِي الْعَطَّارَ، عَنْ مُعَاوِيَةَ بْنِ قُرَّةَ، عَنْ أَبِيهِ؛ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ نَهَى عَنْ هَاتَيْنِ الشَّجَرَتَيْنِ وَقَالَ: «مَنْ أَكَلَهُمَا فَلَا يَفْرُبَنَّ مَسْجِدَنَا»، وَقَالَ: «إِنْ كُنْتُمْ لَا بُدَّ أَكْلُوهُمَا فَأَمِيتُوهُمَا طَبْخًا» قَالَ: يَعْنِي الْبَصَلُ وَالثُّومُ.

تخریج: [إسناده حسن] أخرجه أحمد: ١٩/٤ عن أبي عامر به ورواه النسائي في الكبرى، ح: ٦٦٨١ من حديث خالد بن ميسرة العطار به.

**3828.** It was narrated from Sharik, from 'Alī, who said: "We were forbidden from eating garlic unless it is cooked." (*Da'if*)

٣٨٢٨ - حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ قَالَ: أَخْبَرَنَا الْجَرَّاحُ أَبُو وَكَيْعٍ عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ، عَنْ شَرِيكٍ، عَنْ عَلِيِّ قَالَ: نُهِيَ عَنِ أَكْلِ الثُّومِ إِلَّا مَطْبُوخًا.

Abū Dāuwd said: Sharik bin Ḥanbal.

قَالَ أَبُو دَاوُدَ: شَرِيكُ بْنُ حَنْبَلٍ.

**تخريج:** [إسناده ضعيف] أخرجه الترمذي، الأَطْعِمَةِ، باب ما جاء في الرخصة في أكل الثوم مطبوخًا، ح: ١٨٠٨ من حديث مسدد به وقال: "هذا الحديث ليس إسناده بذلك القوي" \* أبو إسحاق عنعن.

**3829.** It was narrated from Abū Ziyād Khiyār bin Salamah that he asked ‘Āishah about onion and she said: “The last food that the Messenger of Allāh ﷺ ate was food in which there was onion.” (Da‘īf)

٣٨٢٩ - حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ مُوسَى قَالَ: أَخْبَرَنَا؛ ح: وَحَدَّثَنَا حَيَوَةُ بْنُ شُرَيْحٍ قَالَ: حَدَّثَنَا بَقِيَّةٌ عَنْ بَحِيرٍ، عَنْ خَالِدٍ، عَنْ أَبِي زِيَادٍ خِيَارِ بْنِ سَلَمَةَ: أَنَّهُ سَأَلَ عَائِشَةَ عَنِ الْبَصَلِ قَالَتْ: إِنَّ آخِرَ طَعَامٍ أَكَلَهُ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ طَعَامٌ فِيهِ بَصَلٌ.

**تخريج:** [إسناده ضعيف] أخرجه أحمد: ٨٩/٦ عن حيوة بن شريح به، ورواه النسائي في الكبرى، ح: ٦٦٧٩ \* بقية لم يصرح بالسلسل المسلسل وخيار بن سلمة: لم يوثقه غير ابن حبان.

#### Chapter 41. Regarding Dates

(المعجم ٤١) بَابُ: فِي التَّمْرِ (التحفة ٤٢)

**3830.** It was narrated that Yūsuf bin ‘Abdullāh bin Salām said: “I saw the Prophet ﷺ take a piece of barley bread, and put a date on it and say: ‘This is the condiment for that.’” (Da‘īf)

٣٨٣٠ - حَدَّثَنَا هَارُونُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ: حَدَّثَنَا عُمَرُ بْنُ حَفْصٍ: حَدَّثَنَا أَبِي عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ أَبِي يَحْيَى، عَنْ يَزِيدِ الْأَعْوَرِ، عَنْ يُوسُفَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ سَلَامٍ قَالَ: رَأَيْتُ النَّبِيَّ ﷺ أَخَذَ كِسْرَةً مِنْ خُبْزِ شَعِيرٍ، فَوَضَعَ عَلَيْهَا تَمْرَةً وَقَالَ: «هَذِهِ إِدَامٌ هَذِهِ».

**تخريج:** [ضعيف] تقدم، ح: ٣٢٦٠.

**3831.** It was narrated that ‘Āishah said: “The Prophet ﷺ said: ‘A house in which there are no dates is one whose people will go hungry.’” (Sahīh)

٣٨٣١ - حَدَّثَنَا الْوَلِيدُ بْنُ عُتْبَةَ قَالَ: حَدَّثَنَا مَرْوَانَ بْنُ مُحَمَّدٍ قَالَ: حَدَّثَنَا سُلَيْمَانُ بْنُ بِلَالٍ قَالَ: حَدَّثَنِي هِشَامُ بْنُ عُرْوَةَ عَنْ أَبِيهِ، عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ: قَالَ النَّبِيُّ ﷺ: «بَيْتٌ لَا تَمْرَ فِيهِ جِيَاعٌ أَهْلُهُ».

**تخريج:** أخرجه مسلم، الأشربة، باب: في إدخال التمر ونحوه من الأقوات للعيال،

ح: ٢٠٤٦ من حديث سليمان بن بلال به .

### Chapter 42. Regarding Checking Dates For Worms When Eating

**3832.** It was narrated that Anas bin Mālik said: “Some old dates were brought to the Messenger of Allāh ﷺ, and he started to check them and removing worms from them.” (*Hasan*)

(المعجم ٤٢) بَابُ: فِي تَفْتِيهِ التَّمْرِ  
الْمَسُوسِ عِنْدَ الْأَكْلِ (التحفة ٤٣)

٣٨٣٢ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَمْرٍو بْنِ جَبَلَةَ قَالَ: حَدَّثَنَا سَلْمٌ بْنُ قُتَيْبَةَ أَبُو قُتَيْبَةَ عَنْ هَمَّامٍ، عَنْ إِسْحَاقَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي طَلْحَةَ، عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ قَالَ: أَتَى النَّبِيَّ ﷺ بِتَمْرٍ عَتِيقٍ فَجَعَلَ يُفْتِشُهُ يُخْرِجُ الشُّوسَ مِنْهُ.

**تخریج:** [إسناده حسن] أخرجه ابن ماجه، الأطعمة، باب تفتيش التمر، ح: ٣٣٣٣ من حديث سلم بن قتيبة به .

**3833.** It was narrated from Ishāq bin ‘Abdullāh bin Abī Ṭalḥah that dates containing some worms were brought to the Prophet ﷺ. And he mentioned a similar report. (*Hasan*)

٣٨٣٣ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ كَثِيرٍ قَالَ: أَخْبَرَنَا هَمَّامٌ عَنْ إِسْحَاقَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي طَلْحَةَ؛ أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ كَانَ يُؤْتَى بِالتَّمْرِ فِيهِ دُودٌ. فَذَكَرَ مَعْنَاهُ.

**تخریج:** [حسن] انظر الحديث السابق وأخرجه البيهقي في شعب الإيمان، ح: ٥٨٨٦ من حديث أبي داود به .

### Chapter 43. Taking Two Dates At A Time When Eating

**3834.** It was narrated that Ibn ‘Umar said: “The Messenger of Allāh ﷺ forbade eating two dates at a time, unless you ask your companions for permission.” (*Ṣaḥīḥ*)

(المعجم ٤٣) - بَابُ الْإِقْرَانِ فِي التَّمْرِ  
عِنْدَ الْأَكْلِ (التحفة ٤٤)

٣٨٣٤ - حَدَّثَنَا وَاصِلُ بْنُ عَبْدِ الْأَعْلَى قَالَ: حَدَّثَنَا ابْنُ فَضِيلٍ عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ، عَنْ جَبَلَةَ بْنِ سَحِيمٍ، عَنْ ابْنِ عُمَرَ قَالَ: نَهَى رَسُولُ اللَّهِ ﷺ عَنِ الْإِقْرَانِ إِلَّا أَنْ تَسْتَأْذِنَ أَصْحَابَكَ.

**تخریج:** [صحيح] أخرجه أحمد: ٧/٢ عن محمد بن فضيل بن غزوان به ورواه البخاري، ح: ٥٤٤٦ ومسلم، ح: ٢٠٤٥ من حديث جبلة بن سحيم به .

### Chapter 44. Regarding Combining Two Types Of Food

**3835.** It was narrated from ‘Abdullāh bin Ja‘far that the Prophet ﷺ used to eat cucumbers with dates. (*Sahih*)

(المعجم ٤٤) بَابُ: فِي الْجَمْعِ بَيْنَ  
اللُّؤْيَيْنِ عِنْدَ الْأَكْلِ (التحفة ٤٥)

٣٨٣٥ - حَدَّثَنَا حَفْصُ بْنُ عَمَرَ التَّمْرِيُّ  
قَالَ: حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ سَعْدٍ عَنْ أَبِيهِ، عَنْ  
عَبْدِ اللَّهِ بْنِ جَعْفَرٍ؛ أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ كَانَ يَأْكُلُ  
الْقَيْثَاءَ بِالرُّطْبِ.

**تخريج:** وأخرجه البخاري، الأطعمة، باب القثاء، ح: ٥٤٤٧ مسلم، الأشربة، باب أكل القثاء بالرطب، ح: ٢٠٤٣ من حديث إبراهيم بن سعد به.

**3836.** It was narrated that ‘Aishah said: “The Messenger of Allāh ﷺ used to eat melon with dates, and he said: ‘We break the heat of one with the coolness of the other, and the coolness of one by the heat of the other.’” (*Sahih*)

٣٨٣٦ - حَدَّثَنَا سَعِيدُ بْنُ نُصَيْرٍ: حَدَّثَنَا  
أَبُو أُسَامَةَ: حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عُرْوَةَ عَنْ أَبِيهِ،  
عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يَأْكُلُ  
الْبَطِيخَ بِالرُّطْبِ فَيَقُولُ: «نَكْسِرُ حَرَّ هَذَا بِبُرْدِ  
هَذَا، وَبُرْدَ هَذَا بِحَرِّ هَذَا».

**تخريج:** [إسناده صحيح] أخرجه الترمذي، الأطعمة، باب ما جاء في أكل البطيخ بالرطب، ح: ١٨٤٣ من حديث هشام بن عروة به وقال: "حسن غريب".

**3837.** It was narrated that the two Sulamī sons of Busr said: “The Messenger of Allāh ﷺ entered upon us, and we offered him butter and dates. He liked butter and dates.” (*Sahih*)

٣٨٣٧ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْوَزِيرِ: حَدَّثَنَا  
الْوَلِيدُ بْنُ مَزَيْدٍ قَالَ: سَمِعْتُ ابْنَ جَابِرٍ قَالَ:  
حَدَّثَنِي سُلَيْمُ بْنُ عَامِرٍ عَنْ ابْنِ أَبِي بُسْرِ  
السُّلَمِيِّينَ قَالَا: دَخَلَ عَلَيْنَا رَسُولُ اللَّهِ ﷺ  
فَقَدَّمْنَا زُبْدًا وَتَمْرًا، وَكَانَ يُحِبُّ الزُّبْدَ  
وَالتَّمْرَ.

**تخريج:** [إسناده صحيح] أخرجه ابن ماجه، الأطعمة، باب التمر بالزبد، ح: ٣٣٣٤ من حديث عبد الرحمن بن يزيد بن جابر به \* ابنا بسر، هما عبد الله وعطية.

### Chapter 45. Regarding Using The Vessels Of The People Of The Book

**3838.** It was narrated that Jābir said: “We used to go out on

(المعجم ٤٥) بَابُ: فِي اسْتِعْمَالِ آيَةِ  
أَهْلِ الْكِتَابِ (التحفة ٤٦)

٣٨٣٨ - حَدَّثَنَا عُثْمَانُ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ قَالَ:  
حَدَّثَنَا عَبْدُ الْأَعْلَى وَإِسْمَاعِيلُ عَنْ بُرْدِ بْنِ

campaigns with the Messenger of Allāh ﷺ, and we would get some of the vessels and waterskins of the idolaters and use them, and he did not criticize them for that.” (Hasan)

سَيَان، عَنْ عَطَاءٍ عَنْ جَابِرٍ قَالَ: كُنَّا نَغْزُو مَعَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ فَصِيبُ مِنَ آيَةِ الْمُشْرِكِينَ وَأَسْقِيَتِهِمْ، فَتَسْتَمْتِعُ بِهَا فَلَا يَعْيبُ ذَلِكَ عَلَيْهِمْ.

تخريج: [إسناده حسن] أخرجه أحمد: ۳/۳۷۹ عن عبد الأعلى به.

### Comments:

When it is sure that the utensils belonging to disbelievers are clean, they can be used.

**3839.** It was narrated from Abū Tha‘labah Al-Khushanī that he asked the Messenger of Allāh ﷺ: “We live close to some of the People of the Book, and they cook pig in their pots, and drink wine in their vessels.” The Messenger of Allāh ﷺ said: ‘If you can find something else, eat and drink from it. If you cannot find anything else, then wash them with water and eat and drink.’” (Ṣaḥīḥ)

۳۸۳۹ - حَدَّثَنَا نَضْرُ بْنُ عَاصِمٍ: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ ابْنُ شُعَيْبٍ قَالَ: أَبَانَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ الْعَلَاءِ بْنِ زَيْرٍ عَنْ أَبِي عُبَيْدِ اللَّهِ مُسْلِمِ بْنِ مِسْكَمٍ، عَنْ أَبِي ثَعْلَبَةَ الْخُشْنِيِّ أَنَّهُ سَأَلَ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ: «إِنَّا [نَجَاوِرُ] أَهْلَ الْكِتَابِ وَهُمْ يَطْبُخُونَ فِي قُدُورِهِمُ الْخِنْزِيرَ، وَيَشْرَبُونَ فِي آنِيَتِهِمُ الْحَمْرَ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «إِنْ وَجَدْتُمْ غَيْرَهَا فَكُلُوا فِيهَا وَاشْرَبُوا، وَإِنْ لَمْ تَجِدُوا غَيْرَهَا فَارْحَضُوهَا بِالْمَاءِ وَكُلُوا وَاشْرَبُوا».

تخريج: [إسناده صحيح] أخرجه البيهقي: ۱/۳۳ من حديث أبي داود به.

### Chapter 46. Regarding Animals Of The Sea

(المعجم ٤٦) بَابُ: فِي دَوَابِّ الْبَحْرِ  
(التحفة ٤٧)

**3840.** It was narrated that Jābir said: “The Messenger of Allāh ﷺ dispatched us to intercept a caravan of Quraish, and he appointed Abū ‘Ubaidah bin Al-Jarrāḥ in charge of us. He provided us with a bag of dates, and we had nothing else apart from that. Abū ‘Ubaidah bin Al-Jarrāḥ would give

۳۸۴۰ - حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدٍ التَّمِيلِيُّ قَالَ: حَدَّثَنَا زُهَيْرٌ: حَدَّثَنَا أَبُو الزُّبَيْرِ عَنْ جَابِرٍ قَالَ: بَعَثَنَا رَسُولُ اللَّهِ ﷺ وَأَمَرَ عَلَيْنَا أَبَا عُبَيْدَةَ بْنَ الْجَرَّاحِ، نَتَلَقَى عَمِيرًا لِقُرَيْشٍ، وَرَوَدَنَا جِرَابًا مِنْ تَمْرٍ لَمْ نَجِدْ لَهُ غَيْرَهُ، فَكَانَ أَبُو عُبَيْدَةَ بْنُ الْجَرَّاحِ يُعْطِينَا تَمْرَةَ تَمْرَةَ كُنَّا

us one date at a time, and we would suck them like a baby sucks, then we would follow that with a drink of water, and that would suffice us all day until night came. And we would knock leaves from the trees with our sticks, and soak them in water and eat them. We set out along the coast, and something like a great mound appeared before us. We came to it and saw that it was a beast called *Al-'Anbarah* (sperm whale). Abū 'Ubaidah said: 'It is dead meat and is not permissible for us.' Then he said: 'No, we are the envoys of the Messenger of Allāh ﷺ and in the cause of Allāh, and we are compelled by necessity, so eat it.' We lived on it for a month, three hundred men, until we grew fat. When we came to the Messenger of Allāh ﷺ we told him about that, and he said: 'It was provision that Allāh brought forth for you. Do you have any of its meat with you that you can give to us?' We sent some of it to the Messenger of Allāh ﷺ, and he ate it." (*Ṣaḥīḥ*)

نَمَضُهَا كَمَا يَمَصُّ الصَّبِيُّ، ثُمَّ نَشْرَبُ عَلَيْهَا مِنْ مَاءٍ فَتَكْفِينَا يَوْمَنَا إِلَى اللَّيْلِ، وَكُنَّا نَضْرِبُ بِعَصِيصَاتِ الْحَبْطِ، ثُمَّ نَبْتَلُهُ بِالْمَاءِ فَنَأْكُلُهُ. قَالَ: وَأَنْطَلَقْنَا عَلَى سَاحِلِ الْبَحْرِ، فَرَفَعَ لَنَا كَهَيْئَةِ الْكَنْيَبِ الضَّخْمِ، فَأَتَيْنَاهُ فَإِذَا هُوَ دَابَّةٌ تُدْعَى الْعَنْبَرَةَ فَقَالَ أَبُو عُبَيْدَةَ: مَيْتَةٌ وَلَا تَحِلُّ لَنَا، ثُمَّ قَالَ: لَا، بَلْ نَحْنُ رُسُلُ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ وَفِي سَبِيلِ اللَّهِ وَقَدْ اضْطَرَرْنَا إِلَيْهِ فَكُلُوا، فَأَقَمْنَا عَلَيْهِ شَهْرًا وَنَحْنُ ثَلَاثُمِائَةٍ حَتَّى سَمِنَّا، فَلَمَّا قَدِمْنَا إِلَى رَسُولِ اللَّهِ ﷺ ذَكَرْنَا ذَلِكَ لَهُ، فَقَالَ: «هُوَ رِزْقٌ أَخْرَجَهُ اللَّهُ لَكُمْ فَهَلْ مَعَكُمْ مِنْ لَحْمِهِ شَيْءٌ فَتَقْطَعُمُونَا مِنْهُ؟» فَأَرْسَلْنَا مِنْهُ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ ﷺ فَأَكَلَ.

تخریج: أخرجه مسلم، الصيد والذبائح، باب إباحة ميتات البحر، ح: ١٩٣٥ من حديث زهير ابن معاوية به ورواه البخاري، ح: ٢٤٨٣ من حديث جابر به.

## Chapter 47. If A Mouse Falls Into The Ghee

**3841.** It was narrated from Az-Zuhrī, from 'Ubaidullāh bin 'Abdullāh, from Ibn 'Abbās, from Maimūnah that a mouse fell into some ghee. The Prophet ﷺ was

(المعجم ٤٧) بَابُ: فِي الْفَارَةِ تَقَعُ فِي السَّمَنِ (التحفة ٤٨)

٣٨٤١ - حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ قَالَ: حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ: أَخْبَرَنَا الزُّهْرِيُّ عَنْ عُبَيْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ، عَنْ مَيْمُونَةَ: أَنَّ فَارَةً وَقَعَتْ

told and he said: "Throw away that which is around it, but eat (the rest)." (*Ṣaḥīḥ*)

باب: إذا وقعت الفأرة في السمن الجامد أو

**3842.** It was narrated from 'Abdur-Razzāq, that Ma'mar informed them, from Az-Zuhrī, from Sa'eed bin Al-Musayyab, from Abū Hurairah, who said: "The Messenger of Allāh ﷺ said: 'When a mouse falls into the ghee, if it is solid, then throw it (the mouse) away and that which is around it, and if it is liquid do not touch it.'" (*Da'īf*)

Al-Ḥasan (one of the narrators) said: "Abdur-Razzāq said: 'And sometimes Ma'mar narrated it from Az-Zuhrī, from 'Ubaidullāh, from Ibn 'Abbās, from Maimūnah, from the Prophet ﷺ;

في سمن فأخبر النبي ﷺ فقال: «ألقوا ما حولها واكلوها».

تخريج: أخرجه البخاري، الذبائح والصيد، الذائب، ح: ٥٥٣٨ من حديث سفيان بن عيينة به.

٣٨٤٢ - حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ صَالِحٍ وَالْحَسَنُ ابْنُ عَلِيٍّ وَاللَّفْظُ لِلْحَسَنِ، قَالَ: حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ: أَخْبَرَنَا مَعْمَرٌ عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ الْمُسَيَّبِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «إِذَا وَقَعَتِ الْفَأْرَةُ فِي السَّمَنِ، فَإِنْ كَانَ جَامِدًا فَأَلْقُوهَا وَمَا حَوْلَهَا، وَإِنْ كَانَ مَائِعًا فَلَا تَقْرُبُوهُ».

قال الحسن: قال عبد الرزاق: وروى ما حدث به معمر عن الزهري، عن عبيد الله بن عبد الله، عن ابن عباس، عن ميمونة عن النبي ﷺ.

تخريج: [إسناده ضعيف] أخرجه أحمد: ٢/٢٦٥ عن عبد الرزاق به وهو في المصنف، ح: ٢٧٨ وصححه ابن الجارود، ح: ٨٧١ \* الزهري عنعن، وأشار البخاري إلى تضعيفه انظر، ح: ٥٥٣٨.

**3843.** It was narrated from Ma'mar, from Az-Zuhrī, from 'Ubaidullāh bin 'Abdullāh, from Ibn 'Abbās, from Maimūnah, from the Prophet ﷺ, with similar to the *Ḥadīth* of Az-Zuhrī (no. 3842) from Ibn Al-Musayyab. (*Da'īf*)

٣٨٤٣ - حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ صَالِحٍ: أَخْبَرَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ قَالَ: أَخْبَرَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ بُدْوَيْهِ عَنِ مَعْمَرٍ، عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ عُبَيْدِ اللَّهِ ابْنِ عَبْدِ اللَّهِ، عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ، عَنْ مَيْمُونَةَ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ بِمِثْلِ حَدِيثِ الزُّهْرِيِّ عَنِ ابْنِ الْمُسَيَّبِ.

تخريج: [ضعيف] أخرجه النسائي، الفرع والعتيرة، باب الفأرة تقع في السمن، ح: ٤٢٦٥ من حديث عبد الرزاق به وانظر الحديث السابق.

### Chapter 48. If A Fly Falls Into The Food

**3844.** It was narrated that Abū Hurairah said: “The Messenger of Allāh ﷺ said: ‘If a fly falls into the vessel of one of you, then immerse it, for on one of its wings is a disease and on the other is a cure. When it falls, it falls onto the wing on which is a disease, so immerse it fully.’” (*Ṣaḥīḥ*)

(المعجم ٤٨) بَابُ: فِي الذُّبَابِ يَقَعُ فِي الطَّعَامِ (التحفة ٤٩)

٣٨٤٤ - حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ حَنْبَلٍ قَالَ: حَدَّثَنَا بَشْرٌ يَعْنِي ابْنَ الْمُفَضَّلِ، عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ، عَنْ سَعِيدِ الْمَقْبَرِيِّ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «إِذَا وَقَعَ الذُّبَابُ فِي إِنَاءٍ أَحَدِكُمْ فَاغْمُؤْهُ فَإِنَّ فِي أَحَدِ جَنَاحَيْهِ دَاءً، وَفِي الْآخَرِ شِفَاءً، وَإِنَّهُ يَتَّقِي بِجَنَاحِهِ الَّذِي فِيهِ الدَّاءُ، فَلْيَغْمِئْهُ كُلَّهُ».

**تخريج:** [صحيح] أخرجه ابن خزيمة، ح: ١٠٥ من حديث بشر بن المفضل به وهو في مسند أحمد: ٢٢٩/٢، ٢٣٠ وله شواهد عند البخاري، ح: ٣٣٢٠ والطحاوي في مشكل الآثار: ٤/٢٨٣ وغيرهما.

### Chapter 49. If A Morsel Of Food Falls Down

**3845.** It was narrated from Anas bin Mālik that when the Messenger of Allāh ﷺ ate food he would lick his three fingers. He said: “If the morsel of any one of you falls down, let him remove the dirt from it and eat it, and not leave it for the *Shaitān*.” And he told us to clear the plate, and said: “One of you does not know in which part of the food the blessing lies.” (*Ṣaḥīḥ*)

(المعجم ٤٩) بَابُ: فِي اللُّقْمَةِ تَسْقُطُ (التحفة ٥٠)

٣٨٤٥ - حَدَّثَنَا مُوسَى بْنُ إِسْمَاعِيلَ قَالَ: أَخْبَرَنَا حَمَادٌ عَنْ نَابِتٍ، عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ؛ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ كَانَ إِذَا أَكَلَ طَعَامًا لَعَقَ أَصَابِعَهُ الثَّلَاثَ وَقَالَ: «إِذَا سَقَطَتْ لُقْمَةٌ أَحَدِكُمْ فَلْيَمِطْ عَنْهَا الْأَذَى وَلْيَأْكُلْهَا وَلَا يَدْعُهَا لِلشَّيْطَانِ»، وَأَمَرَنَا أَنْ نَسْلُتَ الصَّحْفَةَ وَقَالَ: «إِنَّ أَحَدَكُمْ لَا يَدْرِي فِي أَيِّ طَعَامِهِ يُبَارِكُ لَهُ».

**تخريج:** أخرجه مسلم، الأشربة، باب استحباب لعق الأصابع والقصة ... إلخ، ح: ٢٠٣٤ من حديث حماد بن سلمة به.

### Comments:

According to this narration, and in the light of next narration, after finishing the meal, licking the fingers is *Sunnah*. If a morsel of food drops on the ground, after cleaning it can be used.



### Chapter 50. Regarding A Servant Eating With His Master

**3846.** It was narrated that Abū Hurairah said: “The Messenger of Allāh ﷺ said: ‘If the servant of one of you makes food for him then brings it, having suffered its heat and smoke, then he should make him sit with him and eat. If the food is small in quantity, let him put one or two morsels in his hand.’” (*Sahih*)

**تخریج:** أخرجه مسلم، الأيمان، باب إطعام المملوك مما يأكل... إلخ، ح: ١٦٦٣ عن القنعي به ورواه البخاري، ح: ٢٥٥٧ من طريق آخر عن أبي هريرة به.

### Chapter 51. Regarding Handkerchiefs

**3847.** It was narrated that Ibn ‘Abbās said: “The Messenger of Allāh ﷺ said: ‘When one of you eats, let him not wipe his hand with a handkerchief until he licks it or has it licked.’” (*Sahih*)

**تخریج:** أخرجه مسلم، الأشربة، باب استحباب لعق الأصابع والقصعة... إلخ، ح: ٢٠٣١ من حديث ابن جريج، والبخاري، الأطعمة، باب لعق الأصابع ومصها قبل أن تمسح بالمنديل، ح: ٥٤٥٦ من حديث عطاء بن أبي رباح به.

#### Comments:

The Prophet ﷺ used to eat with the thumb and two fingers instead of five fingers. Whatever is leftover on the fingers should be licked before wiping them off.

**3848.** It was narrated from Ibn Ka'b bin Mālik, from his father, that the Prophet ﷺ used to eat with three fingers, and he did not wipe his hand until he had licked them. (*Sahih*)

(المعجم ٥٠) **بَابُ: فِي الْخَادِمِ يَأْكُلُ**  
مَعَ الْمَوْلَى (التحفة ٥١)

٣٨٤٦ - حَدَّثَنَا الْقَعْنَبِيُّ قَالَ: حَدَّثَنَا دَاوُدُ ابْنُ قَيْسٍ عَنْ مُوسَى بْنِ يَسَارٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «إِذَا صَنَعَ لِأَحَدِكُمْ خَادِمُهُ طَعَامًا ثُمَّ جَاءَهُ بِهِ وَقَدْ وَلِيَ حَرَّةً وَدُخَانَهُ، فَلْيُفْعِدْهُ مَعَهُ، فَلْيَأْكُلْ، فَإِنْ كَانَ الطَّعَامُ مَسْفُوهًا فَلْيَضَعْ فِي يَدِهِ مِنْهُ أَكْلَةً أَوْ أَكْلَتَيْنِ».

(المعجم ٥١) **بَابُ: فِي الْمِنْدِيلِ**  
(التحفة ٥٢)

٣٨٤٧ - حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ قَالَ: حَدَّثَنَا يَحْيَى عَنْ ابْنِ جُرَيْجٍ، عَنْ عَطَاءٍ، عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «إِذَا أَكَلَ أَحَدُكُمْ فَلَا يَمْسَحَنَّ يَدَهُ بِالْمِنْدِيلِ حَتَّى يَلْعَقَهَا أَوْ يُلْعَقَهَا».

٣٨٤٨ - حَدَّثَنَا النَّفِيلِيُّ: حَدَّثَنَا أَبُو مُعَاوِيَةَ عَنْ هِشَامِ بْنِ عُرْوَةَ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ ابْنِ سَعْدٍ، عَنْ ابْنِ كَعْبٍ بْنِ مَالِكٍ، عَنْ

أَبِيهِ؛ أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ كَانَ يَأْكُلُ بِثَلَاثِ أَصَابِعٍ وَلَا يَمْسُحُ يَدَهُ حَتَّى يَلْعَقَهَا .

تخريج: أخرجه مسلم، الأشربة، باب استحباب لعق الأصابع والقصعة . . . إلخ، ح: ٢٠٣٢ من حديث أبي معاوية الضرير به .

## Chapter 52. What A Man Should Say After Eating

(المعجم ٥٢) - بَابُ مَا يَقُولُ الرَّجُلُ إِذَا

طَعِمَ (التحفة ٥٣)

**3849.** It was narrated that Abū Umāmah said: “When the meal was cleared away, the Messenger of Allāh ﷺ would say: *‘Al-Hamdulillāh, kathīran tayyiban mubārakan fih, ghaira makfiyyin wa lā muwadda’in wa lā mustaghnan ‘anhu rabbanā* (Praise be to Allāh, abundant good and blessed praise, a never-ending praise, a praise which we will never bid farewell to, and an indispensable praise, He is our Lord).” (*Sahih*)

٣٨٤٩ - حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ قَالَ: حَدَّثَنَا يَحْيَى

عَنْ ثَوْرٍ، عَنْ خَالِدِ بْنِ مَعْدَانَ، عَنْ أَبِي أُمَامَةَ قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ إِذَا رُفِعَتْ الْمَائِدَةُ قَالَ: «الْحَمْدُ لِلَّهِ كَثِيرًا طَيِّبًا مُبَارَكًا فِيهِ غَيْرَ مَكْفِيٍّ وَلَا مُودَعٍ وَلَا مُسْتَعْنَى عَنْهُ رَبَّنَا» .

تخريج: [صحيح] أخرجه الترمذي، الدعوات، باب ما يقول إذا فرغ من الطعام، ح: ٣٤٥٦ من حديث يحيى القطان، والبخاري، ح: ٥٤٥٨ من حديث ثور به .

**3850.** It was narrated from Abū Sa‘eed Al-Khudrī that when the Messenger of Allāh ﷺ finished eating he would say: “*Al-Hamdulillāh, alladhī aṭ‘amanā wa saqānā wa ja‘alanā Muslimīn* (Praise be to Allāh Who has fed us and given us to drink and made us Muslim.)” (*Da‘if*)

٣٨٥٠ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْعَلَاءِ قَالَ:

حَدَّثَنَا وَكَيْعٌ عَنْ سُفْيَانَ، عَنْ أَبِي هَاشِمٍ الْوَاسِطِيِّ، عَنْ إِسْمَاعِيلَ بْنِ رَبَاحٍ، عَنْ أَبِيهِ أَوْ غَيْرِهِ، عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ كَانَ إِذَا فَرَعَ مِنْ طَعَامِهِ قَالَ: «الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي أَطْعَمَنَا وَسَقَانَا وَجَعَلَنَا مُسْلِمِينَ» .

تخريج: [ضعيف] أخرجه أحمد: ٣/٣٢ عن وكيع به ورواه الترمذي في الشماثل، ح: ١٩١ والنسائي في الكبرى، ح: ١٠١٢١ وعمل اليوم والليلة، ح: ٢٨٩ من حديث سفیان الثوري به \* إسماعيل بن رباح: مجهول، وغيره: مجهول، وللحديث طريقان ضعيفان عند الترمذي، ح: ٣٤٥٧ والنسائي في عمل اليوم والليلة، ح: ٢٩٠ .

**3851.** It was narrated that Abū Ayyūb Al-Anṣārī said: “When the Messenger of Allāh ﷺ ate or drank he would say: ‘*Al-Ḥamdulillāh, alladhī aṭʿama, wa saqa, wa sawwaghahu, wa jaʿala lahu makhraja* (Praise be to Allāh Who has given food and drink, made it easy to swallow and provided an exit for it).’” (*Ṣaḥīḥ*)

٣٨٥١ - حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ صَالِحٍ قَالَ: حَدَّثَنَا ابْنُ وَهْبٍ قَالَ: أَخْبَرَنِي سَعِيدُ بْنُ أَبِي أَيُّوبَ عَنْ أَبِي عَقِيلِ الْقُرَشِيِّ، عَنْ أَبِي عَبْدِ الرَّحْمَنِ الْحُبَلِيِّ، عَنْ أَبِي أَيُّوبَ الْأَنْصَارِيِّ قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ إِذَا أَكَلَ أَوْ شَرِبَ قَالَ: «الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي أَطْعَمَ وَسَقَى وَسَوَّغَهُ وَجَعَلَ لَهُ مَخْرَجًا».

تخريج: [إسناده صحيح] أخرجه النسائي في الكبرى، ح: ١٠١١٧ وعمل اليوم والليلة، ح: ٢٨٥ من حديث عبد الله بن وهب به وصححه ابن حبان، ح: ١٣٥١.

#### Comments:

No doubt every blessing of Allāh is a great favor for His Slaves, but these four blessings encompass countless other favors.

### Chapter 53. Regarding Washing The Hands After Eating

**3852.** It was narrated that Abū Hurairah said: “The Messenger of Allāh ﷺ said: ‘Whoever sleeps with grease on his hands without washing them, and something happens to him, he has no one to blame but himself.’” (*Ṣaḥīḥ*)

(المعجم ٥٣) بَابُ: فِي غَسْلِ الْيَدِ مِنَ الطَّعَامِ (التحفة ٥٤)

٣٨٥٢ - حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ يُونُسَ قَالَ: حَدَّثَنَا زُهَيْرٌ قَالَ: حَدَّثَنَا سُهَيْلُ بْنُ أَبِي صَالِحٍ عَنْ أَبِيهِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «مَنْ نَامَ وَفِي يَدِهِ غَمْرٌ وَلَمْ يَغْسِلْهُ، فَأَصَابَهُ شَيْءٌ فَلَا يَلُومَنَّ إِلَّا نَفْسَهُ».

تخريج: [إسناده صحيح] أخرجه ابن ماجه، الأَطْعَمَةِ، باب من بات وفي يده ریح غمر، ح: ٣٢٩٧ من حديث سهيل بن أبي صالح به وصححه ابن حبان، ح: ١٣٥٤.

#### Comments:

Islam emphasizes cleanliness. Washing the hands after meals is appreciated. In another narration washing the mouth is also recommended.

### Chapter 54. Regarding Supplication For The One Who Provided The Food

**3853.** It was narrated from a man, from Jābir bin ʿAbdullāh, who said: “Abū Al-Haitham bin At-Tayyahān

(المعجم ٥٤) بَابُ: فِي الدُّعَاءِ لِرَبِّ الطَّعَامِ إِذَا أُكِلَ عِنْدَهُ (التحفة ٥٥)

٣٨٥٣ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو أَحْمَدَ قَالَ: حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنْ بَرِيدٍ

made some food for the Prophet ﷺ and invited the Prophet ﷺ and his Companions. When they had finished eating, he said: "Reward your brother." They said: "O Messenger of Allāh, what is his reward?" He said: "If a man's house is entered, his food eaten and his drink drunk, and they pray for him, that is his reward." (*Da'if*)

أَبِي خَالِدِ الدَّلَائِنِيِّ، عَنْ رَجُلٍ، عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ: صَنَعَ أَبُو الْهَيْثَمِ بْنُ التَّيْهَانِ لِلنَّبِيِّ ﷺ طَعَامًا، فَدَعَا النَّبِيَّ ﷺ وَأَصْحَابَهُ، فَلَمَّا فَرَعُوا قَالَ: «أَتَيْبُوا أَحَاكُمُ». قَالُوا: يَا رَسُولَ اللَّهِ! وَمَا إِتَابَتُهُ؟ قَالَ: «إِنَّ الرَّجُلَ إِذَا دَخَلَ بَيْتَهُ، فَأَكَلَ طَعَامَهُ وَشَرِبَ شَرَابَهُ، فَدَعَا لَهُ، فَذَلِكَ إِتَابَتُهُ».

تخريج: [إسناده ضعيف] انفرد به أبو داود \* أبو خالد الدلاني عنن وتقدم حاله: ٣٧٥٦ و"رجل" مجهول.

**3854.** It was narrated from Anas that the Prophet ﷺ came to Sa'd bin 'Ubādah and he brought some bread and olive oil and he ate, then the Prophet ﷺ said: "*Aftara 'indakum aṣ-ṣā'imūna wa akala ta'āmakum al-abrār, wa ṣallat 'alaikum al-malā'ikah.* (May fasting people break their fast with you, may the righteous eat your food, and may the angels send blessings upon you)." (*Ḥasan*)

٣٨٥٤ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ خَالِدٍ قَالَ: حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ قَالَ: أَخْبَرَنَا مَعْمَرٌ عَنْ ثَابِتٍ، عَنْ أَنَسٍ؛ أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ جَاءَ إِلَى سَعْدِ بْنِ عُبَادَةَ فَجَاءَهُ بِخُبْزٍ وَزَيْتٍ فَأَكَلَ، ثُمَّ قَالَ النَّبِيُّ ﷺ: «أَفْطَرَ عِنْدَكُمْ الصَّائِمُونَ، وَأَكَلَ طَعَامَكُمْ الْأَبْرَارُ، وَصَلَّتْ عَلَيْكُمْ الْمَلَائِكَةُ».

تخريج: [حسن] أخرجه أحمد: ١٣٨/٣ عن عبد الرزاق به مطولاً وهو في مصنف عبد الرزاق، ح: ٧٩٠٧ وصححه النووي في رياض الصالحين، ح: ١٢٦٨ وللحديث شواهد كثيرة جداً، انظر نيل المقصود، ق/٣/٨٦٠ يسر الله لنا طبعه.

## The End of the Book of Food